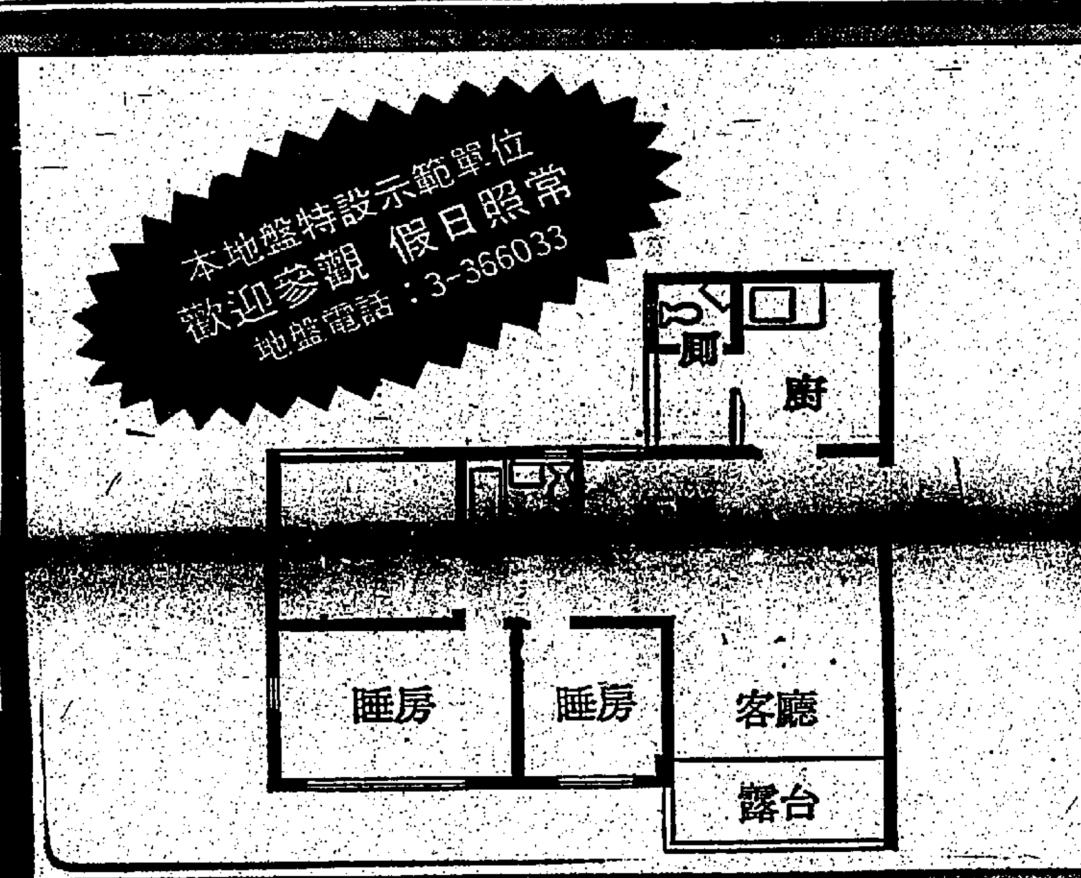
香港賽馬會助學金第 五批名單

罗罗罗罗马

们新世界發展有限公司



度兩房或三房由一一萬餘元起 大小面積俱備由460-800呎

區高尚,環境國強,俯瞰全港海,景色怡

本區有能進巴士及豪華巴士直達· 來往港

管理完善:委交富有經驗之管理公司負責保養管理 確保大厦沿安清潔,舒蓬安寧。

萬邦投資有限公司

面積大小

每單位由1057呎起一每層四個單位共11,130呎

三面單邊·全無柱位·地下全部車位· 4,500磅貨梯三部 客梯臺部

每呎售價由 \$96元起—\$107元

每單位由\$106,000元起

建築期內付款辦法:先付定銀10% 建至十模付10% 有入伙紙付10% 餘款70%有入伙紙後

可分七年付款

設計精簡

柱少位闊

豪華實用

建築磐固 添



王汉邦上王,第 汉 美

荃灣柴灣角街 T.W.I.L.38地段

声中心。期

其他付款辦法歡迎寬客提出 本公司盡量配合 顧客需求 務求達到廠商能自置廠房發 展工業為宗旨

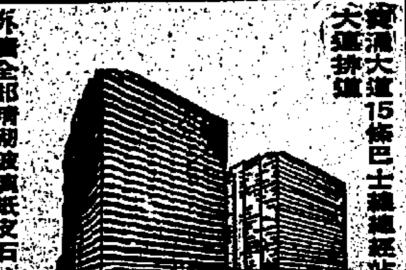
至利投資有限公司

九龍旺角登打士街56號 九龍辦事處:栢裕商業中心1318室 電話:3-309962 3-309532 或地盤 地盤辦事處:電話:12-435778

三 大廈 二别

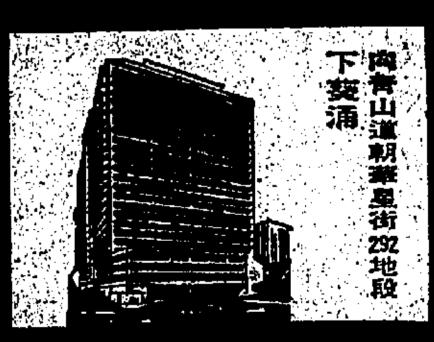


精緻铝窗 對講員機 閉路防盆 天線系統



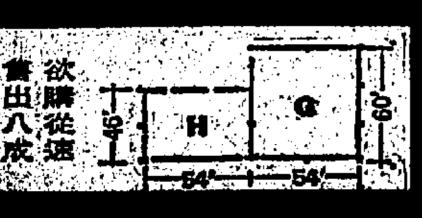
無柱實用小 15年付款 月供千餘

廠王之王 千二呎起 地據要衝 縦横貫通ジ 工源廣衆 豪華胡欣 15年付款





繼補黃道·無柱實用·光猛通爽 《》、伙伙單邊·每曆四伙·每三千呎。



單邊商王·光猛通爽·工友集中 7。每周四伙·二千六呎·15年付款。





電線磁牆。 進口獨立

近地鐵站·繁榮旺區·購物中心 11萬元起 - 15年付款 - 月供千元



氣派豪華・擁有為榮 存額無多-欲購從速

香港干諾道中30號写被 電話: 目--257351 地盤舊樓處假日熙常辦公 宣話:12-256058

六期星

E 萬公

里

反核武

器

此示

登如

踏數獲點八 升增得四月

擴

于行和, 滅之,對 之资該管二在門艺

部那研留律。關須容、建接有記容的提昨美接政粹德索仍一究下專但臨先的在嚴受修者是正交日國受,與四爾

極別,認想巴

路上上加一百粒加織

那定一開的建、府法:抨拒除他们一一起後法題有必內一點絕非在 是顯新歐國歷所明國。民保國長軍明四政德機部份德

即**道** • 平今 取 少一 庫羅西解計算我超露國一除臨一的成提民莫民已府我時合安閣力英表受有色盟 機能亞放圖明們的消武對的時的及一出聯的。布移們監閱歐保,國示一數加一 一四政部,說的災路裝於意派解那種。盟一一章交要防維的留在壓損的項發愛 的重府隊其,記稿斯帶推見駐決少將指「推造(政策・持一者移在語。條裏國投政降向用新懷及及除照,聯辦數會控稅已項羅移由該和雙于交事所「女一陣 愛不知道和一勢所果腳說特反利英圖西洲恩一給頭:的及距沿乏試験 了品贩一

的·生的數〇他定 這假癌化許年指出 些使或學許代出是 化人變物多,,那 卡特要炒

牧師竟維淫 學校馬

頁数:

株技術人材・有助工業發展・(第二服第三本港資源耕地均缺・經濟主顧工商業・培稿が出元時主體揚政府學徒訓練計劃時指出四成多工作人口業製作

環繞非洲之角的 17.602 际 爭

激烈

• 事是的開悄過 • 的周頃裝武 解俄樞水比的亞階的比今需運 調亞年予向機外 • 爭或十相 · 🤝 許一當但 搬反右●於 大攻・一使 主和未・的月近義
の質証斯へ却

定國國亞軍在的日馬呢温亞 異加一頓兜美或身 求國那捌,御利務付,採是的政裏置所突亚院? 眼比否軍府。,以,與發 潛較會事也我並決我挨當 孫具進

阿型斯的•一命員公 医坦亚武 百委工私

美道廠·席七亞 國架機其阿月的

,航埃的專題的

再埮倾,鉴方俄

帝報以助駐從,

%,願阻對爲比丁美欲性與埃努里關伯的比,就總·取,是國 而暫法累止累此頭·聯爭的美盤力姆緊、潔頭或克喻傳一致由派 ,時國埃其馬時兩卡社取政國俄·林馬埃馬·許里船設體對於駐 肺矛醛亞指 - 尙盾聯的出

派比條的者游距色 深領女和,繫對加



新界司表示值得研究局方要求設委會考慮

發羅聯係 順向除馬加報科 常福塞指,與索加否喪的官笑又表米線不取埃駐里重紙三挑力俄實企埃 馬登認生人傳,整談和理滿事塞守軍調反日實否比索圖塞 里歐索。死,但智

日南距划賜公司日敬軍模範明天 16

据第一頁) 標針微廠春夏單漸增聚。 一頁交貨。美英德配類轉聚價四升。(第六三月交貨。美英德配類以下恤單數多,只十至八十二支及四十支紗繳成下恤單數多,只十至八十二十一大人,一頁,一頁,



程)是视频是一个 (中央社会) 是 (中

就賀中華民國九三軍人 黎謀線長宋長志上蔣, 李謀線長宋長志上蔣,

令致電视賀

魏斯納總司

宋長志頒

國軍慶祝軍·

不是水門事件、就犯罪程度而管,或外接的人工的要求而入主白宫的人,长特總統如果不採取任何迅速的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯案。則是有關連的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯案。則是有關連的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯案。則是有關連的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯。第一個出連的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯案。則是有關連的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯。第一個出連的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯的一次門案」或「超過一個出達的一個出資的人,卡特總統如果不採取任何迅速的行動,立刻一勞永逸地結束藍斯案。則

瓜村底總

一庭不利。羅庭頓郵報今天報導說:四家電學 政治民憲調查所認爲:有關監斯案的學園如若繼 此間的政治觀察家們正在衙切注意卡特縣統 政治民憲調查所認爲:有關監斯案的學園如若繼 此間的政治觀察家們正在衙切注意卡特縣統 於則將對卡特線統的民黨構成嚴重的或營。 第已提到共和黨在明年國會大選申將可能和用此 案已提到共和黨在明年國會大選申將可能和用此 案已提到共和黨在明年國會大選申將可能和用此 案已提到共和黨在明年國會大選申將可能利用此

馬言

本部長

名醉

酒保錬

一司賓祿

·他彈蔽林的以西狄坡 主於,有向學期亞爾二 審上根一蘇生赦政將日介 法遗據校介。
第一

聚西哥北部 聚西哥北部

安為克日克威 部國外由八報 長長長聯月(1)

消

息

包

請長期定

関華

僑

E

報

B

小

項協議

民間漁協

本約 英討四 於的 法,日 一次 內閣兩帶的電 九容於 函額 八名 第 下的

登月

更重要

日本 國急劇撤 影 美國信田 軍 計 劃

日美民 間續討論東北亞安全問題

捧王貞治 報導中說,

十貸銀世 電水展發泰助

泡 製 有牙笑甩牙 冇牙笑甩褲 **貪得無**節 、北陽軍》 數 不兒 在宜意

聞

不見。定請 宜查 座連

海運 4 票房壓倒 角主女 **给小原栗** 演主 基字文中 基础彩光 行裂器兼显粒五 全克 擁擠必勢 生下 座訂速火

晤友老 情節更妙 更大 食添 白作 胆变品 更少 LEE **連身**充滿性感細胞 唔





旺角最佳商業中心 総統商業大厦



强敦道/政油街大旱温 供寫字樓 平過交租 地價現已高漲 不日加回原價 681至6575呎 十年分期付款

地盤電話:3-315051

每萬元月供本息\$132.16

官塘高級花園洋樓

TWAH WILL YAT PO

平通官塘 特價86折

每呎\$203 兩**應**兩房 /650呎及703呎 首期一成·十二年付款 每萬元月供本息\$119.50

地盤電話:3-451328

灣 灣 大厦

預售九折 預期年底完成:

.面積1,888呎 二至十五樓兩應四房 十六及十七樓複式設計

酒期一成12年付款 低息8厘33 地盤電話:5-224915

凱聯酒店 凱悅酒店地庫 B 26室 電話:3-674695

RESTAURANT & NIGHT OFFIE \$ 5-630222 停戶 2:30

> 鳫 生日派對席400元·発入塲費

報員有

葵涌

四通八莲

.883年

典建選此敬告 書

堂舉行結婚典禮 九七七年九月三日 梁基琼源 次女才芳

跑馬地毓秀街1 平通跑馬地

售33萬餘元起

特價租售 平過交租

6441994 ⑤750695(地盤)

荃灣柴灣角街38-40號

近地下鐵總站

十年付款 平過交租

打樁完成 開始建築上蓋 面積1,600呎至6,000餘呎 華厦置業有限公司

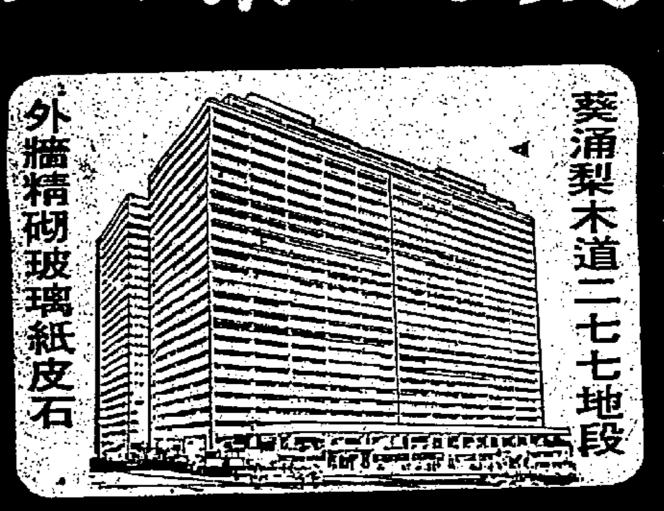
電話:5-229162(四後)

期發

獨座僅存

爲鼓勵靑年工業家創厰 爲擁護業者實現有其廠 貢獻六萬餘元起工廠樓 宏偉精緻實用四正新型 十五年付款月供五百幾

滙豐財務擁護本廠貴賓 置業創廠低息分期付款 特價八二折十二天



A B **D ©**

縱橫貫通 無柱實用

香港干諾道中30號7樓 地盤售樓處假日照辦公 電話:5-257351 電話 12-256098

保持 組男女生

抛

播

院

牛頭角道 淘化大同舊址 盡覽維多利亞海及全港景

已有入伙紙 特平出售 小型洋樓 廳房皆窗 柚木地板 顏色浴缸 一廳三房:\$126,800起

旺舖只餘一間:776呎 平售\$429.400

B座 業已售聲 商用二樓: **適酒樓,學校等** 15,141呎 毎呎只售\$282

益新置業有限公司 元氏: H253003(八條) 地際: K754264

最理想之郊外居所

康樂設備

• 私家海灘

• 花園泳池

(佔地九千方呎)

• 兒童遊樂場

• 網球場

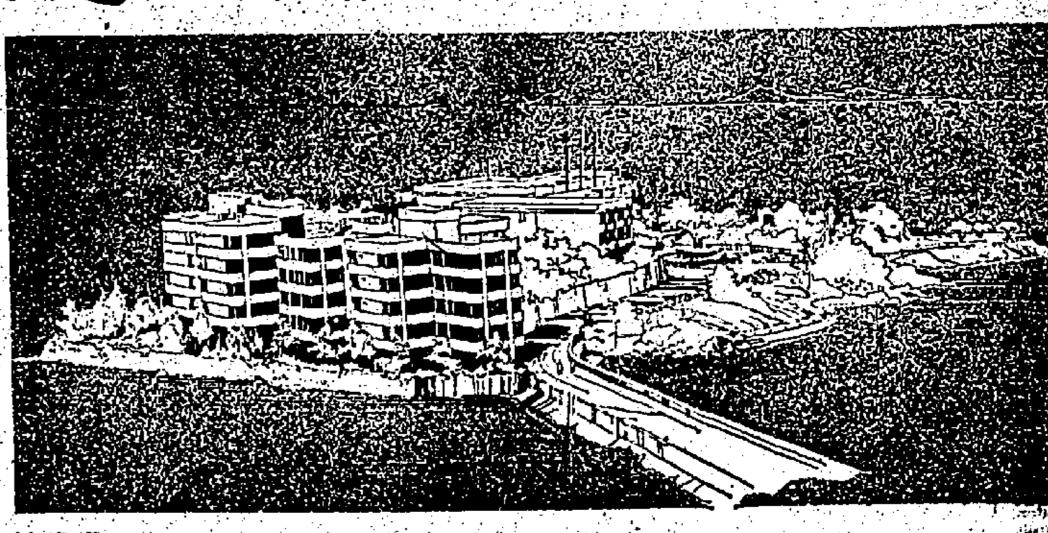
龍珠島倶樂部 (樓面面積九千方呎)

●中西餐廳

預售期間 九折優待及贈还車位 可分十年付款低息八厘三三

單位面積由693方呎起 (三面單邊)。

竟珠島東座别墅



洽購處 龍珠島發展有限公司 九龍尖沙咀旋利士巴利道星光行718室 電話: 3-679081 衛港中環德輔進中24號

李创则级行大度801-4宽 证题:5-241081

副珠岛酒店(地盘沿游戏) 新界肾山道171/2畔 双話:12-80811L

色華 日出

歷史悠久 新聞翔 經濟報導

毛織廠認罪判斷四萬元

网探買申請被拒

身保障自由令

因馬奕盛等

民與疑犯親屬均禁止 1名被告由警看管將 **炒五再訊** 再進行認

入裁判署提堂押

四月月

· 消

直無

郭日橋選

監緩刑

無罪省釋



上訴得直

喉街接駁自擅



昌淵

色

全憑禮拜六 有局冇局· 大把好節目 商業一台

韋基舜・簡而淸・汪海珊聯合主持 ・星期六下午一至三時播出・

「· 介紹香港人最感興趣各種娛樂方法的好節目·

·暢談各種名酒·介紹調酒方法·

· 推荐表演節目 · 最新電影評述 · · 各地麻雀玩法 · 有獎麻雀問答 ·

• 氣色風水雜談 • 門氣有趣辯論 •

一台大把嘢聽

· 週率850千週·









提·智逸

用他價傑 報並上新 果

片灯



和榮耶等。此項計劃之推行,致令軍政官可職員,官署區會等發組,社會關於一次之五別委員會等發展,官署區會主席工業太平縣官可職員,官署區會等發組,社會關於一次方支持,各層個內之互別委員會等。此次一次方支持,各層個內之互別委員會等。此項目,官署區會主席工業太平縣的對數案社會賢建東九龍地域會長是

東九龍地域與各社團機構合作東北東大學等。 東 (港訊)香港電車派會開灣成未來之七年內,使本港能有機會接受重要 (港訊)香港電車網查算次議大仙開民政區之公共慶昭內與各互助委 (港訊)香港電車網查寫達成未來之七年內,使本港能有機會接受重 (港訊)香港電車網查寫達成未來之七年內,使本港能有機會接受重 (港訊)香港電車網查別達成未來之七年內,使本港能有機會接受重 (港)



六期星

作界

决待仍論辯民官阻延屋村建申民鄉

BH

五人類。一种



同类公會 會搁大組織公開版

土腐吳朱護芬報告釋

安念加,請卽至九惟大多采,歌迎任何年榮男 綜合晚會內容多姿

慶,緊緊防護主任暋●班——九月五日至九日日

啊·驚佩英。 第四五三班——九月五日 八月廿九日至九月二日吳菊

九月五日至九日,徐懿红,八月廿九日至九月二日楊惠 會晚合綜趣與辦愛

屯門 設

代需廠



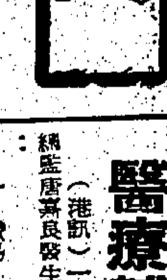












助 隊通失

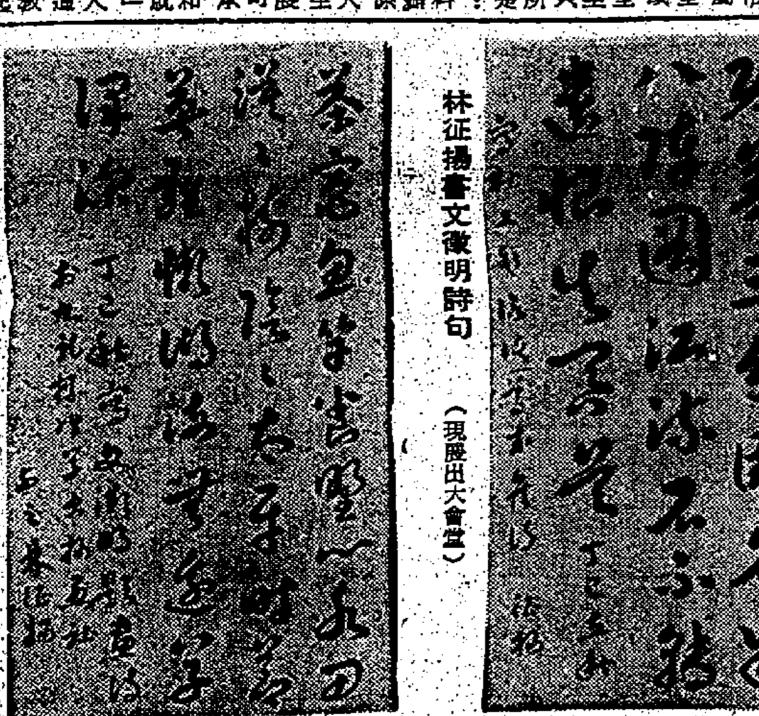
上午九時至下午一時一號風報

是 一八月廿九日至九月二日,國 五時)劉閣院接受訓練。 一八月廿九日至九月二日,國 一八月廿九日至九月二日,國 一八月廿九日至九月二日,國 一八月廿九日至九月二日,國 一八月廿九日至九月二日,國 一八月廿九日至九月二日,國 一八月廿九日至九月二日,國 一八月廿九日至九月二日,國

郭日 日三月九年七七九一屆公年六十六國民華中 **康樂體育事務處** 他說:「要達到道目標,我們須續沒提高歪的保持其競爭能力·」 香港生產的產品在競爭日益劇烈之世界市場 發氏說:「爲確保我們的經濟健全,我們須 中秋彩燈歌舞表演 全港市 資源耕 廿七日起一 十七,美國是百份之二十四,加拿大,英國是百份之三十五,法國與日本**國字與其他國家的比較時說,**西德是 學徒訓練 全港工作 本月舉辦一 埋工校董會主席鍾士元博士讚訓練 地缺乏經濟王賴丁 民共渡佳節 百五十餘項活動 **徒鎖家俊** 一業發展



演名劇



漸

HONG KONG AND KOWLOON CENTRES :香港朝佩湾軒尼持道458-468號四提(3字) FULL TIME DAY COURSES 日校全科班

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班

Commercial Studies Course 尚科班(上午班及下午班) · 前子及妹子说就打子, 社文俱息。

Accountancy Course 專案會計全科班(上午班) 科目:诗记会计为经济学,依体数约 ,河运,凉水头之及通机,成本会计,客计学。 · 城球什么: 古什智理, 选出口贯引, 打子, 查认理构及赞赞。

,在两日初: 中日间是株文中传入学。 "在新手续;中持者顶犯自防河或领表及有关经济,二时相片雨张。到本校填存中 PART-TIME STUDIES COURSES 夜校全科班 ACCOUNTANCY COURSE (A.I.A.) 国际合计评令认

ACCOUNTANCY COURSE (A.C.C.A.) 美国公协合計師會认 SECRETARYSHIP COURSE (I.C.S.A.) 寻常秘书班 SATURDAY P.M. COURSE 通末下午班 COMMERCIAL STUDIES COURSE (EVENING) 南科班 制:四個月結末,每週上課三號。(今港西區正校)

SINGLE SUBJECT COURSES 夜枚斑修妆 Shorthand Theory 和红洋记

Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping 中具体化 Higher Accounting 高级合计 Advanced Accountancy 英無專案會計 Briness Statistics Commercial Correspondence ## ## Business Communication ## 11% Import &/Export Practice 超出口實情及升價 ACIF.

建犯理的 建化进度 Shorthand Speed, 法律教育 Principles of Law Mercantile Law Auditing Economics Typewriting Company Law 公 引 成本會計 Costing

國都戲院對面 右鄰 分僑 每類日

一月

即六

太安模

即 預科夜班 F7 HKU Matric Courses 2. F7 GCE one-yr Courses 3. F7 GCE two-yr Courses 24. F6 GCE & CU Matric. Courses

英文夜中學 5. Complete Secondary School Courses (F1-5 CEE in 1978) 6. F5 Tuition Courses 7. CU Matric. Tuition Courses

話 號界正 招

: 火限校 男

Registration: Mon. to Sat. 9:00A.M.-9:00P.M. Supervisor: Rev.J. Carpella, S.D.B. Principal: Rev. P. Deane S.D.B. Address: 179, Third Street, Hong Kong. Tel. No.: 5-489902 5-489905

一議員剪絲

及改善

書畫

社工 考申休● 女〜

田惠民神

夜 班

辦主 瑪利亞商科語言書院 全校中央系統希氣設備 架水埗青山道339-345號恆生銀行大厦3-6樓

(近元洲街邨) 電話: 3-616809 3-616555 九月份商業全科班 三個月畢業》九月五日開課 **嗓程:博記、打字、速記、信扎、出入口**

出入口實務、簡業信扎、英語會話、拼音、日文 · 法學概論、公司法、商事法、英國憲法等。 LL33。法律全科並適合以下各學會: A.C.C.A. ;H.K.S.A.;I.C.S.A.;A.I.A.;L.C.C.等

NEW CLASSES FOR SEPTEMBER Full Courses For The ForthcomingDecember Examination All Parts/Sections available for examinations held by-The Association of Certified Accountants The Association of International Accountants The Institute of Accounting Staff Modules 1 and 2 only available for examinations held by-

The Institute of Chartered Secretaries and Administrators FULL COURSES FOR ACADEMIC EXAMINATION G.C.E. ELECTIVE SUBJECTS FOR LCC & I EXAMINATION Elementary Bookkeeping, Intermediate Bookkeeping, COURSES FOR EXAMINATION HELD BY THE INSTITUTE

Higher Accounting, Intermediate & Higher Costing OF BANKERS WILL COMMENCE IN EARLY OCTOBER 校址: 北角英皇省243-5%A 宝点: 5-707098

平高文义

数迎金加い

穴 八 六

初中級英文簿記、高級英文會計、打字、速記、

七秒七。四、梁耀揩(愉嚣)三分(中肾)三分一秒六。三、曾瑞强一、梁荣耀(南军)二分五五秒八

分廿七秒。三、貝勝利· 南寧)一分四三秒五。 南寧)一分四三秒五。 京朱汝光(豫團)一分七秒三。 宋、朱汝光(豫團)一分七秒三。 《式預賽

月费

昨晨來電

回覆足總

一分十四秒

香港單車聯會王辦

際單車

港澳洲

五持,總裁判司徒炳星、 三持,總裁判司徒炳星、 四次場,對除對險要之林 四次場,對除對險要之林 四次場,對除對險要之林 四次場下作者順爲吃力。 一人鄉——林錦路總 中院,納國路,有 一人鄉——林錦路總

崗爭雄

體 浩光 冰賽次 光昆 仲

1

之定, 年從將

21分一秒。拟完设後一程爬泳记光首程蝴蝶式泅州11秒五,次第一,稀11分卅五秒六大會新歷 1一分八秒,二百公尺泅;許由於一九七六年所創資,第一組泅第一,以

即為:五十二秒三。 附為:五十二秒三。 附為:五十二秒三。 附為:五十二秒三。 附為:五十二秒三。 女子甲組四百公尺2位前於九月一日决赛5

八於旺。

港澳

·四、奥瓜波(旺角)三分())||分五六秒五·三、黄友()||分五六秒五·三、黄友()||別瑜(偷園)|||分四四秒五 分十二秒●八秒一分(海天)一分八秒

分五四秒(旺角)

五分四○

秘 五分廿

)二分四三秒

宮舉

一分分()分

鏡五

鎮遠在主席 二分五八秒。

籃隊

後今籃 對晚球

動丙

大学大学

場

□獲得勝訴 • □獲得勝訴 • 拼股開丙組聯賽秩序,直至該家由 接納的占卜賽球會,昨日證實已遞 信予足總

新界三處。 一、由市政局及市 新界三處。 一、由市政局及市 一、由市政局及市 一、由市政局及市 傷殘 変勝於當日進行・香港 年本會蔣德祥先生五: 四八八九二二・ 四八八九二二・ 四八八九二二・

慈雲山

獲接納

訴諸法

律

| (一)九巴勝五一 | 二)比〇。 (五)公民勝職聯 (六)約勝勝約瑟 (七)九県勝保濟 (七)九県勝保濟 (八)卜公甲勝聯 (八)卜公甲勝聯 (三) 雅會勝天天-11比一(加) 像國甲勝卜 九条八二

極班(六、不季化(六、 本屆球季昨 主席盃

優勝劣

八灣區小

球賽

東九龍區

日維園

展開角

逐

錦添

理事長開球

大時 假黃石樓前之監督 至十二月七日達星期一至十二月七日達星期一次班由九月廿六日 核班由九月廿六日

日一连挺

球訓練班 ~ 青年籃

本学学院 ・三・五上午六時半至 ・三・五上午六時半至 ・三・五上午六時半至 ・三・五上午六時半至 ・三・五上午六時半至 ・一二月七日逢星期一 を指示・歌迎區内居民 を指示・歌迎區内居民

育活動計劃 中四日起至十二月十日 上達星期六下午二時至 五時假觀塘官立小學學 內年賴孔至十二月十日 少年報名參加,名額區 一百六十人。

• 柏• 偉• 韓

康樂體育活動: 政府康樂體育事務

名類限五拾名

一)藍田太極班

觀塘區

週末體

黃之館摩主動,育先觀體。士)訂辦區育育樂 大參展士禮聯九委生婚育。公上於之實委會體 仙加開及。會體員,體主風國午九東年員。育 及際。東比主城會黃育任時國九月九活會黃事

至十二月八日淺星期二八時優秀茂坪邨第卅五八時優秀茂坪邨第卅五至明之號球場(第二期至明之號球場(第二期至明之號球場(第二期至明費用只收拾元,數全期費用只收拾元,數

太極班三)秀茂坪

整十一月十三日通星期 型二四〇號)上課,全 工四〇號)上課,全 工四〇號)上課,全 工四〇號)上課,全 工四〇號)上課,全 工四〇號)上課,全 工四〇號)上課,全 工四〇號)上課,全

風舞班(西方

非龍

五十名。 居民報名全加,名額限 用只收拾元, 数迎區內 初級土

五二七五八 限,欲楚向隔,報名從 在合譽西蒙一、名稱有

區長 四青

成語詢分處〈母版街政人地下〉中四區民政(海輔道四二〇五號

道西 二〇五號

品

康體活動

路政處港島路政部署理總工程師何國餘指出

斜度高交

獎券,獎品共值1,000元

Clarks

清貨大減價

除柴灣區

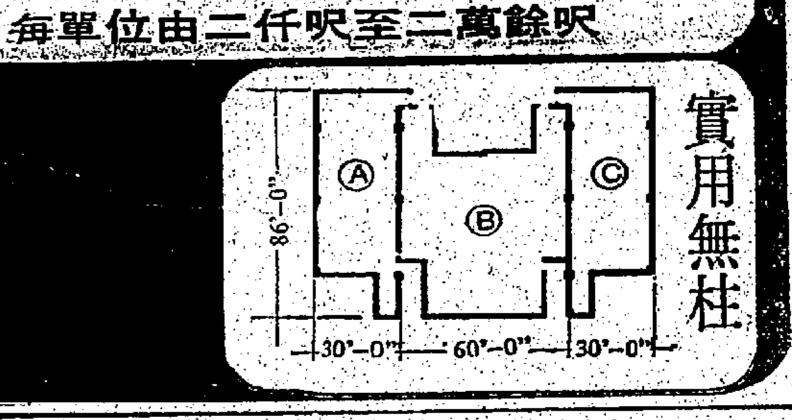


泊車方便 管理完善 超值廠房 紙皮石,宏偉壯麗。

照舊地價成本出售平通港九

總寫字樓:九龍福佬村道68號地下 電話:3-821045

地盤辦事處:葵涌國瑞道昌榮路 假日照常辦公 電話: 12-273241,12-253715



碧殿阁

九龍太子道 361 號(士他令道口 **25-029763**

> 現貨洋樓 特價85折

設備完美。雙層鋼窗 四房兩廳。入牆衣櫃 交通方便。管理完善 年期長久。子孫共享



華懋集團 5-258251

建至十八樓 今年底完成!

九龍旺角廣東道867-885號

· 顏色潔具· 電視天線· 室內電線· 免費安装

平通旺角!每呎只售\$260! 樓靚價平! 每伙只售九萬餘元

開始預售特價一週

毎呎由\$108起

保証材料上乘,建築堅固,欲購從逐

首期一成,十年至十二年分期付款

有建成單位示範 睇過至買 歡迎比較

旺舖只售五十二萬三仟元起

走 3 音港徳輔道中43號永隆銀行大厦6樓 電話:5-255828 5-222176(五経)

瑪利亞書院

生招(

大厦。3——6樓(近元洲街邨)電話(3-616809 • 3-616555即招下列倫大 學大預科選修科,日、夜班統計學, **测量器,英國政府及政治(英國倫大** ILLB法律全科)·



元朗 安樂路233地段



六層新型洋樓 廉售五萬餘起 首期數仟·月供數百·快將入伙 舖面寬大·閣樓實用·合各行業 元朗新發展區,賴近郵局,巴士總站。

地盤假日照常,電話:12-782076

廣播道 N.K.I. L.5432 地段 (范信達道交界)



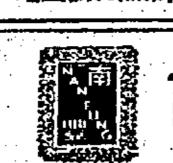
設有示範單位, 歡迎參觀 單位由431-826呎,面面單邊、環境高雅 ●雲石大堂,外牆全鋪玻璃紙皮石●茶毛玻璃鋁窗。 ●柚木地板,美國「士丹達」套庄鎮色裙邊浴缸潔具 ●「奧的斯」電梯直達各撲●水電煤氣●防盗系統。

地盤銀日照常,電話:3-368372



交通方便·工源充足·明年初入伙 舖位面積由450呎至全層24,633呎,外籍全備 顏色紙皮石,大堂及地台均鋪砌大理石。 用途廣泛:適合寫字樓、陳列童、社團、倉庫、空運站 及各類工業。有多種高度之棲層,負重150磅。

地盤假日照常,電話:3-833553



南豐發展有限公司 香港中環,畢打街中建大厦924室 電話:5-235235·5-243261·5-236866 各地盤詳細說明書 承索即奉

僅能因為

貨機失事墮海

数九節

九七七年

九月二日

海 類 減 数 共 荷 電 北

務四 報達本 告本會 過會定

出表中 席及共 指袭北

三無常

淨光,矽造,紡酮。 類劑矽關,發散之 和,關懷與料,基

承

退股 聲

同醫

退股人 盧廣漢

《所有來往賬項抵購承受人處理日後生意為虧亦概與退設人無涉隨鄉理一》 《所有來往賬項抵購承受人處理日後生意為虧亦概與退設人無涉隨鄉理一》 《所有來往賬項抵購承受人處理日後生意為虧亦概與退設人無涉隨鄉理一 《時期底由承頂人會冠俠者備復承受繼續經營並由一九七七年四月一日起》 》 學者健康漢原日在香港黃竹坑達76號竹華工樂大廈四樓D座開設華冠紙 明

唯 遣 製衣(香港)有限公司(在接管中) 貴重物品投標通告

七七年九月十日中午前送交本接管人,凡欲查看該物七七年九月十日中午前送交本接管人,凡欲查看該物器設備及資產以投模方式出售,投買之文件須於一九賦予之權力,通告將該價券內所列已作固定抵押之機本接管人茲依照該公司在公司註册處登記之價券內所

(電話:五

二四五〇七一)

陳國恩 唯達製衣(香港)有限公司接管人責医源 地址:香港干諾道中康樂大厦三二一〇章

所 譲 人代表律師 塵陳林律師 事務所 路 出

電話二二〇二二四 橙 勿兄 **第拍實行啓**

地位 電像 化 雪櫃,**煮食爐**、擺件,銀器 瓷器, 油畫

電器用具等廣告 化,茶餐具, 打字機,百科全成爐,船上銅用具

電路単打行土庫内

世界残儀能出殡辱承怒釋四股大夫人之 親臨執紼 惠賜厚賻 **人喪於昨**(高館隆情 ___ 殁存均 日在

聖衆親原 江川

英皇御准

馬

经

Hutchison Properties Limited

經常性盈利將可超越一九七六年度。

央定進行。可望於一九人〇年九月落成

指在內·智停辦選股份逐戶手續

和記地舊代理有限公司之業務收益權續增長

以上経己售出

展新業務。

項重大業務

一九七七年九月二日

港工程部地保有田川・可供登開・ 香港花園道美利大厦二十樓地設河

10857

及大樓海

模批發市場

;**22**

和記地產有限公司

一九七七年度中期報告書

展之盈利,原預計於今年可獲得。現構至一九七八年始可實現。本年

月十八日動工。並將於十一月底完成。上蓋建築工程約於本年十二月

本公司現正進行初步研究。計劃重導新清崗四美街現有工業大厦

澄碧如建築工程進度不斷加速,防土牆及多層行人道之工程將近

完成,别墅上整工程亦已于最近動工。如前所述,别墅單位已有一个

充分表明这么可之度泛經數及能力,並對該公司之事業性服務增添一

項中期息。本公司將由一九七七年九月十七日至三十日。首军两天包

一五層鏡面積約四三十萬〇七千万呎之工業大厦。如

七年九月十七日已登記駕股東之人士。爲方便派發此

本公司拥有之各项物案均全部租出。预测本年度來自租金收入之

馬來西亞國慶 港督出席舉杯致賀

六期星

本處地址:香港中級德輔道中156---164號

通用商業大廈一三〇四字 電話:H440393, H442168

五號九龍政府合署十一樓地政測量應均四道美利大厦六樓海港工程部與二十樓

在圖則戶一〇八二六人內用紅邊檢表明,該圖則存於田土駐面積約三點〇二公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程,其

五元至

《鄭斯琛·在圖則P 10865 內用紅邊線表現四四平方米之賽群及港床範圍內建造有

改圖則在 一座**2**4.

禾口曾巴

九二號新殖處政府合著二樓四貫理髮府均備有面則可利大厦大樓帯港工器部與二十樓地政測量處及九龍新 工務司 での記録

作與建磷順之用。 在香港仔麗香港仔 無類批發市場開面 知●機械を確 世》其一次

一九七七年 人月十九日

年九月五日上午十時起屯門新市臨時採取局屯門 新市採取 臨時交遇措施事

告

香

港

政

山公路而运於杯旗路新

下開附表所述之為祭工程,茲特根據香港 一三章填海工程條例第二條 司 署 作 告

7. 對所稱因該項私有權益之消失上務司提出反對或要求。 詳細述終為該項工程足以影响其私有權 香港法例第一年が大学に

5. 其範圍經在圖則P 11025 內用紅邊鏡表現,整備則存於一致質費約十公顷之遊離及海床範圍內應行應築海底溝 据舞山二號地下沙田政府合署沙田場民府署均備有關 花園道美利大厦六樓游港工程都。二**十樓地政测量**的 署理工務司

前・町供及前外沙

第二條

第二三

一九七七年 附列子谷

所表所述之**等** 一三章填海

海体

例第一一

製水水 製水水 製水 製料 製料 製料

(甲)大纲圆柱和之修訂項目:

一九七七年八月二十六日

通以供行

類集性連

本海介區計劃大綱草擬區第一TW 1.65 號之修訂表別分處,臺灣會山道香港上海護豐鎮行大區臺灣理與中國區長政總內,是任何人士。可於上述原列會大教第七條之損宠。現已將附張所數之修訂項目於原子及第四人士。可於上述原則的,是與條門面別第一TW/146內號與集符大區臺灣理與中國區長政總內之任何人士。可於上述原則的,是與實際與中國區長政總內之任何人士。可於上述原則的,是與實際與中國區長政總內之任何人士。可於上述原則的,是與實際與中國區長政總內之任何人士。可於上述原則的,是與實際的一大七七年之。 於測量處發售,不設色者每份五元,設色者每份二十五元。

於測量處發售,不設色者每份五元,設色者每份二十五元。

於測量處發售,不設色者每份五元,設色者每份二十五元。

於測量處發售,不設色者每份五元,設色者每份二十五元。

一九七七年八月二十六日

公員會主席 貝の別日在香港化區道委科

資子

で 大学的 域後・地

利大量

謀

唱

万部

る 日間 ア

乙强及通訊

5

35 36

九七七年八月十九日

8

14

32

當局風時將設置交通機跨以指導為數人士, 並安排通路以供 一述圖則現存於香港花區推奏和大厦五樓四一六章集機運輸

失行人信

岩理工務可

15

33

,其範圍集已在圖則MT/G/068 內里九月十八日起數開定當特及關措運空 鐵路牛 頭 角站 專

用物紅色

16

COMPUTERIZED CAR SCRIPT

貿易團明

題明日訪港

和記黃

之日前, 黄 股星由已 地

田

當年

委任總經

清潔海難宣傳

爰 須 発 注 記 辞 哲 哲 哲 哲 哲 哲 哲 哲 哲



数二集

其半時

女,随

件而提出意見・此致準備日報編輯先生・ 程能與本處馬兆案先生聯絡(電話三――七六九九〇四)・以前の一般のでは、有關實報八月十七日刊歌節を引きます。

警車是否有特權不 投訴雀鳥 啄食塘魚請與 必遵立

——七六九九〇四)·以討論戰職者郭九君來函替及受保護

讀 者 論 壇 一破無 紙壞真 兩他姓



冶

管理專業

協會

F Fukusuke



日本君計代株式會駐出品

簡便,經濟,實效 解風行有限公司

各種男裝排· 學生長袜· 堂とは 一

密名和大勒 FARA 百伍拾伍元

、女印花技体

武汉判例。

各大百貨店均售

STEEL

〉料包工包藏紮築建接承 **準標樓則局務工照證保** 頭判紹介迎數】

華僑日報讀者七海旅行團 台灣環島遊 7天阿里山墾丁團\$1540-行程包括:台北、陽明山公園、故宮博物館、台中 日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、知本、台東、花蓮、横貫公路、烏來。

會獨丁懷著熱帶植物圈。通植珍奇植物,林木蒼翠。風光如舊 本團特色: ●乘搭日正航春華噴射客機。早機出發。夜機返港。旅遊觀光,時間充裕。 ●住宿臺華酒店。包括:希爾頓、圓山、灌王、阿士都。

●三蛋精美融食。夜脑會質歌舞。節目豐富。多采多姿。 ●事家策劃安排,粵語事人領歐,取務一流,超值享受。 出發日期: 9月11日 9月18日 9月25日 (逢星期六出發) ■ 4 天台灣芝蔬城週末渡假團

(逄星期一六出發) 歡迎持證參加·精美簡章備索 詳擴請詢:

電話:5.447137

業餘音樂

下達家黃







設計最新 兩梯四伙 間格四正 房房有窗 洋房氣派

彩視天経 美觀實用 材料上乘 即買即住 二成入伙 治歸處:沐地蛙 . 裕泰與有限公司 電話:5-749331 香港軒尼詩道 289-295 號式樓

中與李敬街新顧利大厦97字 電話:5-229162 中 地址:九龍城城南道 面積:1850呎

、永安祥置業有限公司 5-430303(七級) 九龍旺角花園街183—189號(近太子…) 四樓A座三房一桌選平台1,250呎只售\$204,000.00

治祖電話: 5-249311

劉忠良台北新置





唐模



遠東發展屯門大厦

全部向南單位 一律九折出售 所餘無多 先到先得

洽購請電: H447187-8 了新界物産代管及拍賣業有限公司

北宜大厦西環大道西590—596號

住宅: 五樓B座二房一慶選平台 1,290呎 只售\$213,000.00 五樓D座二房一慶選平台 1,270呎 只售 200,900.00 五樓E座二房一慶選平台 940呎 只售 190,000.00 正館: 592號地下 600呎 用金 3,200.00

即實即住首期一成餘九成可分十年低息付款

超值模字尚餘一單位

即實即住首件一成餘九成可分十年低息付款

永安祥置業有限公司 電路:5-430303(七級)地盘電話:8-956430(復期服幣)

(105年期)

用金 3,200.00 租金 3,700.00

電話:5-701460

① 永吉省馮字樓七百餘呎治租 中區寫字樓由四百餘灰至千餘灰設備齊全 ③ 硻尼地域商業區旺舖由四百呎至七百餘呎

园 大厦寫字樓

十年分期

新型高級寫字樓

495呎起租金每呎二元

現貨特價租售

二成入伙

三百餘呎 租 七百餘呎・

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 宣字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內綫223或224 香港等人銀行租務部治

租

中區永樂街45一47號三、四、五樓 1000呎 \$2,000 500呎 \$1,000 電話:5-453057

樓

克街;新景醇酒家樓上。地點適中;交通方便;適合集字

①長沙灣道76號

②通州街252號 建位 寫字模

与用 9营盆朝光街1號(鄰近7號蓋館) 兩梯兩伙 • 分層出售 首期一成・十年付款 住宅:由十二萬餘元起 **统位:由十五萬餘元起**

冷釋處:中環萬邦行1506拿H237089

百元萬爲希捌資座互片之一。在理舒來最新互製「一九十七天方夜課」七月份在港首映

神怪片製片家抵港

許冠英怒氣返驅 的師

345呎-2,000呎

450呎--1,525呎

基利商業大厦 租 平

管理完善 設備一流 四百餘呎 九百餘圓 **洽租處:大厦管理處** 3-309133 3-846340

灣仔商業二樓廣售

住宅樓宇吉售

寫字樓。舖位租售

I/M 啓明建業有限公司

香港太古大厦十六排1539岁

##15 : 5-235580, 5-250630

樓;陳列室;診所;或其他行業:面積2142呎;另500 中國合金面壓邊有意者請向張星樓君洽商 5-722857 電話5--722466

樓房集中 易於查閱 收效宏大

六期星

質二第張四第 日十二月七年已丁曆夏	WART KIE YAT PO	THE RESERVE	BE月九年七七九一屆公年六十六國民華中 副观局華 AB 澳
**************************************	\$ H 口船期表	BAY) BAY BAY BAY BAY BAY BAY BAY BAY BAY BAY	四个
多人口船期表。 ************************************	000000000000000000000000000000000000000	た 単 大 図 職 C 目 的 采 用) 能 で 世 日 各 船 一 日 船 い 一 脱 務 で 臣 の 限 ご と と す 五 と は 当 3 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	製計 等 中 和 東 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
(鉛名) (四名) (何處來)(日期)(公司) 金 橋 GOLD BRIDGE 基節 三日 新 興 東 明 DONG MIN 金山 三日 東 字	(股名)(西名) 美洲。 透 因 MAINE 加州 三日 始 和	BATT 日 港來族·堪船游頭輪理 物 已入代船 响 一 始 三 延 之 落來 (埠 即 自 有) 的	事輕國 建
	柏羅達 PAVLODAR 加州西北太平洋三日 華 林 長 雄 EVER MASTER 加州克利斯多夏四日 利 達	物泊歐於 口 迎 雕 潜後美貨,雷。貨換限 於 类洲昨 本 駅 港市日國,將港 物洲公 明 温浦各日 本 駅 赴 二二 本 駅 沿 三 一 五	着電場 ア · 清 :
SANTIAGO ESTERO 新加坡 三日 大 古 BLUE MARS 日本 三日 中 都	音楽連続 PRES。POLK 格杉政 六日 超 鉱 ERISKAY 開美 六日 太 古	留一块二來美 歐 體 開 音 智 報 報 四 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里 五 號 里	で、 京の で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、
A M LYCITOD TANNING THE SAME	實利強士 BONITA ACE 美國西岸 六日 山 下 美國大路神AM。APOLLO 加州紐約 七日 美 幅 经 湖 TSU 世初美大西洋八日 百保利	日頭本) 約抵CB日代 六拉洲 り り り り り り り り り り り り り り り り り り り	時間 由 古 古
安	E 在 A LITIJA 西雅通温斯華八日 班 連 日本 期 JAPAN BEAR 加州 八日 海 連 一大 財 JAPAN BEAR 加州 八日 港 連	離頭)來促으公 塵・ 泊 ・ 極 岸延 と	
要 SL.MCLEAN	然 倫 ATALANTI 中南美洲 九日 帝 選 次 文	・卸倒推輪O代川ガモ 開貨地・・・理崎、漢 随い新ACLA 活物・結島M定型 経動・延 活動・延 活動・ 活動・ 活動・ 活動・ 活動・ 活動・ 活動・ 活動・ 活動・ 活動・	た
保 位 POHENG 上海 三日 華 互 品 選 FORTUNE TRADER 日本 四日 番 炉	陽 與 九 YOHKOH MARU 美國西岸 十日 川 五 四 四 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	雅延泊日本R與港梅修 落)。泡 STAR B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	語 () () () () () () () () () (
原 監 九 NANRYU MARU 日本 四日 永 然 学館思土並HULDA MAERSK 日本 四日 男士並	大安 MICHIGAN 西雅圖温斯華十日 恰 和秦華萊克 HOWELL LYKES 墨西哥灣 十日 怡 和亦 文字 YEH YUNG 西雅圖温斯華十日 港 郵	三始碼目航號 人限。	産業 全
佐 報 州 LAMTONG CHAU 英雄 四日 容 島 陽 興 丸 YOHKOH MARU 五鑑 四日 川 埼 北 極 星 LOAD STAR 日本 四日 天 三	拉拿旗架 JALAMOHAN 加州西北太平洋十一 百保利利来高量 NEDLLOYD KOREA 拉丁英洲 十一 拉 華	ET CENTRAL GULF INES	、碇复及抛延本分之东牙、 區的 一
弘 島 九 KOSHO MARU 日本 四日 天 辞 亚 男 本 ASMARA WA 四日 安 區	受 勇 EVER VALIANT 担約 十一 利 達	美國中灣子母船公司	等往翌貨號(加、(為平、 埠新日一往五來號)2有。溫 專機 了 項 選份 •加(批泡日本賞 C限 街 宜膼 六 批 是份
海 送 HALYUN	受 品 SL.TRADE 美國 十一 海 隆 超光丸三號KYOKKO MARU 美国西岸 十一 川 崎 美国百量 AM.LARK 加州紐約 十二 美 輪		一 正 此 一 正 正 此 一 正 正 此 一 正 正 正 正
是	台灣原風 TAIWAN PHOENIX 美國西岸 十三 太平 SEATRAIN VALLEY FORGE 美國 十三 天 坪	定期每25日一航次特快子母船直航:	京都 1 1 1 1 1 1 1 1 1
安 读 ENDURANCE 論島 五日 東 盛 建 花 SUN LOTUS 日本 五日 東 洋	百本位 PALAWAN 性利沙海子 丁二 人工 DE MAKATA MARU 巴薩倫那熱那距四日 日 郵	往:遮打、刁拜、多哈、達文。 時速廿二海浬	至往 居 包 往 发射器堡雷 地 A 紹的知知 百容二叉斯 没
先達亚维 STRATHALVIE 政斯舞 五日 城 行 東分形員 ORT。MARINER 澳洲 五日 港 郵	山格好仙 SANGERHAUSEN 英堡鹿特丹 四日 東 亞 路線映土 CHEVALIER ROZE 英堡鹿特丹 四日 沙 塔	二十天可抵達遮打 按迫各港口,船到達後一至二天內卽可即貨	五南 金 山 玄 山 玄 和歌將浦橫 的百船商歌狮 新海央罗西沙美江三七華山 玄 山 玄 綠陸主杜倫 與型船曾迎至 型三磅一圈沙美江三
YEM. YAROSLAVSKIY 澳洲 五日 郑 环 野迪克夫 GRODEKOVO 李可基 五日 郑 环 和子金山 HWAPYUNG PUSAN 釡山 五日 東 安	大阪灣 OSAKA BAY 漢堡南安普頓五日 太 古 邊雄翠士 BENWYVIS 來校士 五日 太 古 基土组馬士基CHRISTIAN MAERSK 漢堡鹿特丹六日 馬士基	子母船可直達收貨人自用Wandler 文 高 路 輸 GREEN HARBOUR (V.13)	10及
光 榮 AZUMA GLORIA 日本 五日 東 洋 日 與 YAT HING 上海 五日 日 高 音樂達林 PRES.POLK 类例 五日 组 统	新迪高夫 GRODEKOVO 英堡倫敦 大日 禪 休 大 和 丸 DAIWA MARU 人络照特升 六日 川 并 美利維京 MERRY VIKING 欧洲 六日 學 李	四日開始收收 九月十五日歌止 十月四日抵達遮打	和
東 設 TUNG FAU 立隆 五日 東 海 美利律京 MERRY VIKING 高端 五日 摩 李	第 山 TOYAMA 題特丹斯頓堡七日 设 签 沙加莫道丸SACRAMENTO MARU地中海 十一 大 三	南三角洲輪 DELTA SUD V.8	新了一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
以 FORTUNE RUNNER 日本 五日 海 聯 銀 星 SILVER STAR 釜山 五日 新 與 美國太陽神AM。 APOLLO 美國 五日 美 輪	過何達 BENALDER 漢堡不來稱鹿特丹十三 百保利	十月十六日献止 十一月五日抵達進打 GRANARD LINE	行 九 九 海峡 鼠雀 始 S 个 人 放 的 此 會 機 五 亦
か 飲 夫 SURCOUF 盗篮 五日 沙 塔 大 靴 山 TAILUNGSHAN 受谷 五日 明 昌 大 子 田 PRINCE FIELD 日本 五日 山 成	東方含長 ORT。CHIEF 漢堡利夏化 十四 港 塑料力加 NIPPONICA 巴薩倫那馬賽十六 天 碎 力 勤 KORRIGAN 鹿特丹哥镇堡十七 寶 隆		70 十十 七五 航碇本代巴,港发之口 生 始他但于有他 生田
京 的 FORTUNE VICTORY 大連 五日 華 夏 OCEAN ESPOIR 波斯灣 五日 海 選	音 PULAWY 漢堡應特丹 十八 天 和 澳 洲 綾	定期航綫直放地中海各埠	公司 日日 開到 加往來太 來泊。公 港
海 隆 HAI LONG 台中 六日 永 裕 大和九 YAMATO MARU 日本 六日 中 央	東方企業 ORT ENTERPRISE 澳洲 三日 雅 聖 安 榮 TRADO 澳洲 三日 郭 舆 YEM.YAROSLAVSKY 澳洲 五日 華 林	勒德基亞及依斯坦堡◆ NA NA KWONG FUNG	・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
約翰里士基JOHANNES MAERSK 波斯灣 六日 馬士基 秦建好仙 SONDERHAUSEN 歐洲 六日 東 型 多 力 AEGIS DORIC 日本 六日 民士基	澳洲企業 AUST.ENTERPRISE 澳洲 七日 恰 和 NIMOS 西澳洲森尼 九日 福 來	プロ 学	
上海原土基CHRISTIAN MAERSK日本 大日 騎士 大 安 TAI ON 沙巴 六日 東 方 吳 寅 奏 BULSOOK	安 輝 ASIAN RENOWN 澳洲 十一 太 古 珠 星 PEARL STAR 澳洲 十二 音 星	ADIRATIRA SI INE	學的代理:與配行 宜安街11至13號 電話: 2493(事份账於四 一等基北 仁上) (注: 曼谷、星加坡、庇能、加爾各答: 是 空九三 起由為航 1
茂 土 汞 MUSILLOYD 西南非 六日 蓬 學 資利雅士 BONITA ACE 圣隆 六日 東 洋	A 拉帮 BUNGA TERATI 澳洲 十三 區 來 FI • 巴 • 中東綫	REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE	(音·安存、蓝加坡、底能、加州台湾、南宏安设 生一該空 音 天 · 吉大港·仰光· (到) (開) (月李蓁
艾森美国统PRES。EISENHOWER 美國 六日 稳 战 吴 秦 丸 KOSAN MARU 日本 六日 東 洋	馬力克 IBN MALIK 波斯灣 三日 伯 和東文第三 DONG MOON - 格拉斯孟英 三日 華 山 維 樹 洲 LAMTONG CHAU 波斯灣 五日 香 岳	專門裝運各類車輛及用車輛起落貨	茂利怡美利 九月十三日 九月十四日 三一後 進谷二部 九 五 又 MURRAYEVEERTT 九月廿六日 九月廿七日 日 按北是管國來各氏六 五 工工
A GOLDEN PHOENIX 高雄 大日 茶 歌 全 WING HWA 大日 東 安 大日 東 安 大日 中 央	経維連士 BENWYVIS 超葵C 五日 太 さ OCEAN ESPOIR 波斯舞 五日 海 3 ル カ AEGIS DORIC 波斯舞 六日 馬士3	直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 時速十七海運。時度特快	是在:名古屋、門司、神戶、發演、盃山、仁川。 在:名古屋、門司、神戶、發演、盃山、仁川。 本於航彼 航艾戰該至 一
大 阿 TA TUNG 高雄 七月 東 遊 安堅利鏈統PRES。MCKINLEY 美國 七日 積 統 監 級 HWAPYUNG BEE 日本 七日 永 宏	亚拉伯 UNION ARABIA 遮打 七日 海 區 東 南 亞 綾	到日抵港 即日開行 船泊北角聯猛倉卸貨	● 数利治美利 九月廿四日 九月廿五日 ・
TOYAMA 日本 七日 寶 隆 NIMOS 澳洲 七日 麗 來	一	金星帕 (1975年建造) 九月八日抵港 八日開行	MANOLOEVERETT A不在門司 本港恰美利 九月廿九日 九月三十日(
型 湖 TSU AR BEAR AR AR AR AR JAPAN BEAR AR AR LE	子馆属土基HULDA MAERSK 类谷新加坡 四日 馬士之金 IN GOLDEN LAKE 可加坡已生 五日 大 遊 英 EASTERN MINICON 馬尼拉西。 五日 東 遊		THOMASEVERETT
東方統帥 ORT-COMMANDER 高雄 七日 雅 鄭 編 鯨 BLACK WHALE 日本 七日 大 源 加 素 和 KAE NARY 签山 七日 東 字	弘 昌 丸 KOSHO MARU 新加坡巴生 五日 大 工 北 極 星 LOAD STAR 新加坡 五日 大 三	趣字會道(青衣碼頭側) 電話12-401177 日本、非律有航線卸貨碼頭HIT英涌 電話12-225121	\$\text{RAMUNEVERETT}
## HAI KUO COUNTRY 英陸 七日 永 裕 無 機 法 LITIJA 契谷 七日 祖 連 大 知 丸 DAIWA MARU 上帝 八日 泛 持	・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	或北角聯签倉電話 5-702231	(FERNANDOEVERETT) 上利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞 (中) 政拉啦、建立、班林沙、巴士拿、刁拜 · 一天到建筑梨(大量貨箱供廠)
步跳组一號SARTUNA] 日本 八日 蝉 溺 安娜男士基ANNA MAERSK 美國 八日 馬士基	建 在 SUN LOTUS 新加坡此能 六日 東 有	香港東方船務貿易有限公司	大
新 洲 TSING CHAU 新加坡 八日 資 異 大 順 SPES 日本 八日 大 三 数 編 丸 KURAMA MARU 欧洲 八日 日 郵	海 和 HERO 雅加達泗水 七日 騎 数 大和 丸 YAMATO MARU 馬尼拉 七日 中	太來船務有限公司 香港量打街世號會德豐大厦十五樓 電話:5-228101-7 5-247771	往:喀拉州、刁拜、建文、斯林沙、巴士学。
MEBOUNTIFUL COUNTRY 曼谷 人日 远 學 和 SUNNY AURORA 日本 人日 海 野 新鉄製武 GUDRUN BAKKE 三番市 人日 銀 行	類 面 丸 KOSAN MARU 新加坡巴生 七日 東 名		太古船務(代理)有限公司 (三)
和原山丸 HAGUROSAN MARU 日本 八日 大 三 党事事實 IFEWARA 日本 八日 實 医	类 演 英 BULSOOK	中扩大原十八批	太古輪船有限公司
光 大 KWANG TA 日本 八日 大 阿 海岬高岡 S.A.KAAPLAND 南岬 八日 怡 和 英 倫 北 ENGLAND MARU 南岬 八日 川 崎	古海・日本・金山綫 東東二號 HUEI LAI 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	等	75:鱼快航有限公司 岭省站:现代货箱磺磺及彩虹德記
原力山大 ALEXANDRA N 日本 八日 東 万 金 旦 VENUS 日本 八日 東 万 土力保留 STRAAT HOLLAND 上海 八日 種 郷	は A EMERALD 日本 三日 東 ・ 白尼伯美利TAMURAEVERETT 日本釜山 三日 温	元	全貨櫃服務 全貨櫃服務 (空後重特經歷磁体) 数貨集運 普 運 閉 行
海 ATALANTI 美區 八日 海 道 超光丸三號KYOKKO MARU 3 日本 九日 川 阿	MAI CHIANG 高雄 三日 永 SANTIAGO DEL ESTERO日本 四日 太	度 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 已 数 货 9月3日 9月6日 9月3日 9月6日
生物一数 MANO 1 参山 九日 港 男 大 家 菜 TAGATAY 納頃 九日 百保利		中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	安 滩 ASIAN RENOWN 9月7日 9月8日 9月11日 271日 古台 山土 九古 大阪三井・渣等 聯合紡績 直轄:菲灣華島、漢克蘭、
KOTA BUANA 中間 九日 太 台 東海萊克 HOWELL LYKES 高雄 九日 伧 彩 東 東 JADE BAY 日本 九日 大 三	野 華 HSING HWA 高雄 五日 明 安 w ENDURANCE 組島 六日 東 産 HAI YUN	在 在 文 和 大 大 日 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	土打金巴倫 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND SEE GE 20日間存
本 YEH YUNG	和平签山 HWAPYUNG PUSAN 签山 六日 東	安元 元 清 加	STRAAT CUMBERLAND 9月16日数貨 9月20日開行 湖 北 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 9月26日数貨 9月30日開行
海河安原土基ADRIAN MAERSK 英國 九日 馬土主 及 HAI MING 基底 九日 永 名	新	一	新畿內亞及南太平洋航線
日本 A KANEFUJI MARU 日本 十日 東京 A TH		古人人	新疆 PORT MORESBY, LAE, MADANG, RABAUL, KIETA, HONIARA, SINKIANG SANTO, VILA & NOUMEA 10月6日数貨 10月8日開行
	150x	(TORD) KYOSEI (墨西哥國家	船務公司》。TOHO。LINE
多利順洋行	"Kola LINE ORIENTAL	LINE B 西哥	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
中環太古大厦19樓 電話5-226111.	The state of the s	協成汽船株式會社 / 遠 東——墨西	哥及中美各埠 (

九月四日開行 古屋 九日期行

南非直航 "SCOTLAND MARU"

PORT ELIZABETH 及 EAST LONDON

收資站:跨語·豐利行資倉有限公司

提代理: 川鱧(香港)有限公司 接機端:

· 聖約瑟· 奔塔阿勒那斯() For : Ensnada, Manzanilio.

RINCE

FIELD

Acapulco, Acajutia, Corinto. San Jose & Puntaremas.

多港康樂大厦21樓 電話5-233181(10楼) 貨幣代理問語:5-262071(20)

入口船期 ViaSuezCanal HOWA MARU

大和丸 九月八日落貨 十日開行 M. S. KARA CAREER 江 和 直航:突逐、安特向省、鹿特丹、亚姆斯特丹、HULL

北歐各埠由漢堡轉 Heisinki Bissau Malmo Lisbon Aarhus, Bergen, Copenhagen Bremen, Osio, Gothenburg 由座特丹轉Dublin,Le Havre

司

豐和丸

上海

數指價物發批國美 一分干升僅月上

降連月四第作價產農

六期星

9 7 4 · Y	股市成交價]表(增	用二日)期 五)
	香港會成交: 7,840,000元	速東會成交:13	.570,000元
	金銀資成交: 9,430,000元 加金成次額額	九間會成交: :30,970,000元	

股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遊東 攻市價	金銀 收市價
(-)	良行及	資券類				
	123.00		123.00	126,00	126.00	125.00
建整銀行(除息)	18.00	18.00	17.90	18.00	18.00	18.00
益外僧託銀行	2.625	2.625	2.60	2.625	2.625	2.625
发聯銀行(除息	7.10	7.25	7.10	7.20	7.25	7.25
六厘华政府债券						
地下鐵路價勞。						
(二)	公用類					
九蹬	21.20	21.50	21.00	21.40	21.40	21.50
港燈集團	5.20	5.20	5.15	5.20	5.15	5.20
中華煤氣	21.80	22.00	21.70	22.00	22.00	22.00
言語公司除各項	31.25	31.25	31.00	31.25	31.25	31.00
油暖地小輪	20.00	20.10	20.00		20.00	20.10
九龍巴士	4.425	4,475	4,425	4.45	4.475	
中華巴士	43.00	43.50	41.75	43.00	43.50	43.00
	L商企	樂類				
安建臣 大亚	3.05	3.10	3.025	3.10	3.10	3.10
建立公司	11.50	11.50	11.40	11.50	11.50	11.40
香洲英坭	18.50	18.80	18.40	18.80	18.70	18.70

2.55 3.10

2.85 6.00 2.70 1.00 0.84

2.775 5.80 2.675 0.98 0.82

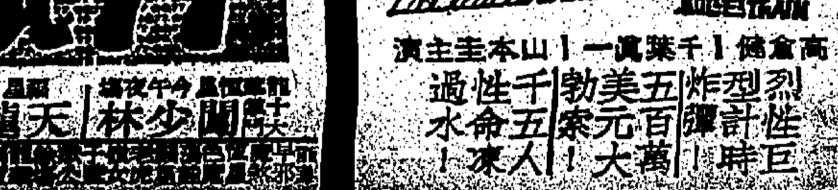
設	名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遊東 收市價	金銀 收市價
太古	洋 行A	6.55	6.65	6.55	6.65	6.65	6.65
	保險	a ja aasi					
開順							
	大学						
	集團 作 A	5.00	5.05	5.00	5.00	5.05	5.00
梅夏							
	恤(除各	男) 2.55				2.575	2.575
佰昌			2.60	2.50	2.575	0.60	0.60
美幕		0.60	0.60	0.60		0100	
· · · · ·	(四)	建築地	重類				
理會	興置業	0.95	0.96	0.95		0.95	0.95
長江	實案	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
	置之(除		2.05			0.85	
	發展	0.85	0.85	0.85			
建 百	地產	4.25	4.30	4,25		4.25	
	公司	6.90	7.00	6.90	7.00	7.00	6.95
	公司A除		2.875	2.80	2.85	2.875	2.85
,	實際	2.725	2.75	2.70	2.725	2.725	2.725
	集團	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30
	地產	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	1.31
	地蓬	1.31 2.675	1.31 2.70	1.31 2.65		2.70	2.675
保選		1.93	1.94	1.93			1.94
海南	(原息)	1.42	1.42	1.42		1.42	
新河	基地產	4.50	4.55	4.475	4.525		4.55
大学		0.34	0.34	0.34		0.34	0.34
	"發展(除	場.) 0.87	0.88	0.87		0.87 0.57	0.88
張和		0.55	0.57	0.55 1.31	1.34	1.32	1.34
新世		1.32	1.32	0.78		1102	0.78
	月塵架	0.78 3.30	0.78 3.40	3.275	3.40	3.40	3.35
漢 年	地窟	1.17	1.19	1.17	1.19	1.19	1.19
^ ₽	所公和	2.30	2.325	2,30		2,325	2,325
英当		0.21	0.21	0.20	·	0.21	0.20
	は、発置線(除	A Company of the Company	0.67	0.66	100 g 200 g	0.67	0.67
						· \	
大组	自也整	1.36	1.38	1.36	1.36	1.38	1.37
/ 明罗	■發展	0.53	0.53	0.52		0.53	1 40
接甲		1.43	1.43	1.43		1,43	1.43
美		0.82	0.82	0.80 0.75	0.75	0.82 0.76	0.81 0.75
	化地產 医工程	0.76 0.64	0.76 0.65	0.64	40.40	0.65	

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	速東 攻市價	金銀 收市價
忠正國際	1.17	1.17	1,17		1.17	
利安	1 === 1				9.70	2.70
太古地產 兆安	2.70 1.12	2.70 1.12	2.675 1.12	2.70	2.70	1.12
兆安 周生生	0.97	0.97	0.97		0.97	
城都地產	1.06	1.07	1.06	1.06	1.06	1.07
協成行	0.82	0,82	0.82		0.82	
其邦投資 模族						
太古昌(習停	牌) _	<u> </u>		0.00	Ä EO	0.58
南太平地產	0.58	0.58	0.57	0.58	0.58 0.25	V. 30
恒生工業	0.25	0.25	0.25 0.74		0.25	0.74
体 聯 益	0.74 0.46	0.74 0.46	0.46		0.46	0.46
攀大	- 			 .	ger (- i - i)	
利賽。	1.29	1.32	1.29	<u></u> -	1.32	1.30
統一機構 金山地產	0.86	0.86	0.86		0.86	
永泰發展	2.875			· —	2.875	2.875
)倉場類					
黄埔船場(製作		15.20	15.10	15.20	15.10	15.20
九龍倉	15.10	100 AU	10. 10			
安全資倉均益倉中華造船廠	14.20 0.91	14.20 0.92	14.10 0.91	14.10	14.10 0.92	14.10
(六))酒店類					
凱聯酒店	2.525			2.55	2.575	2.575
城市酒店	36.00	36.00	36.00		36.00	
梅港公司	14.60	14.60	14.60	; -	14.60 13.60	13,50
大酒店	13.50 0.63	13.60 0.65	13.50 0.62		0.65	0.64
山帝 厥 美麗華	15.70	15.80	15.50	15.70	15.60	15.70
永高	12.20	12.20	12.20	12.20	<u> </u>	12.20
百樂	0.74	0.75	0.71	-	0.74	0.75
(七) 紡織製	衣類				
南臺砂廠		<u> </u>	<u> </u>			
و المناولين مين ا	•					

段 名	開市價	最新價	数低價	香港收市價	速東 收市價	金 牧市
颗 枋	5.00	5.00	5.00	5.00		<u> </u>
會接豐砂廠			-			· —
依時 製衣 (除	√B) ———	7.60	7.60	7.60		
裕泰製衣	7.60 1.98	2.05	1.98	2.025	2.05	2.
南聯實業長工製衣	1.98 5.70	5.75	5.70	5.70	5.75	5.
(// \)航業類					
距洲航 築	6.10	6.15	6.10	10 Table 10	/ 6.10	6.
會德豐船A(B	众色、)3.95	4.00	3.95	4.00	4.00 0.405	0.
會德瑪船日(徐惠)0.41	0.41	0.39		0.405	, U
萬邦杭業	4.90	4.90	4.825		4.90	4.
維達航業 東方貨櫃	3.70	3.75	3.70	3.75	3.75	3.
展刀貝恒 醫光航業	3.65	3.675	3.65	3.65	3.65	3.
新海療						· , ;
(九					ر از	
聯合企業	6.55	6.65	6.55	6.60 6.55	6 .6 5	
太平證券(別		6.60	6.55 6.90	6.55 7.05	7.10	7
恰和證券 述 如 無	7.00 6.30	7.10 6.30	6.90 6.30	6.30		
乘那 美 新灣基證券	1.54		1.54		1.57	1
) 橡膠類					
那合地图(B	余 息)——				1.57	
橡膠信託()	余息)1.57	1.57	1,57,		7.01	•
Mark Control	一)其他					.
非立斯礦	0.135	0.14	0.135	3.85	0.137	` <u>-</u>
邵氏:	3.85 6.00	3.85 6.00	3.85 5.80		6.00	5
基島報業 南羅早報	0.00	- J. U.		·		
永安人壽				 -	0.61	· . · · · · ·
紅實石	0.61	0.61	0.61 1.80		1.83	1
大亚石架	1.80	1.83	1.80			
建歷貸款			-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-
小 翻	交易所上	市股				
股 名	頭市の	X 4	及高價	最低	M in the M	BITT (
保屋					•	
國際實業						
釐德	0.53	•	0.53	0.53	• 100 miles	0.53
新安	0.53 0.69		0.70	0.69		0.70
永遠和						-
体益				******* <u>*****</u>	Pro-	
永海盖		•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7	



饱和永和恰立





景三

者区



皇都

皇后



5 737388



英文

3 881755



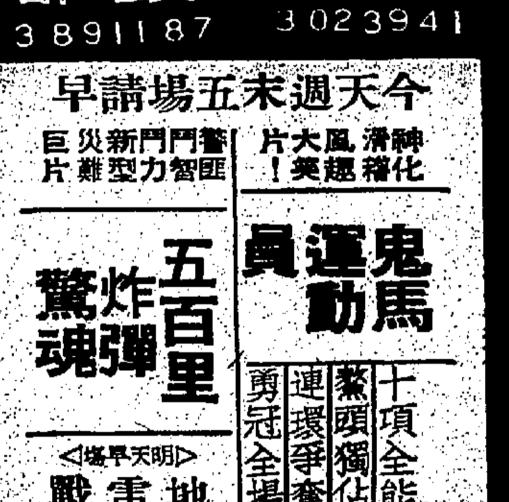
雪南寶國 埗水深 K208917



珠明



新



利

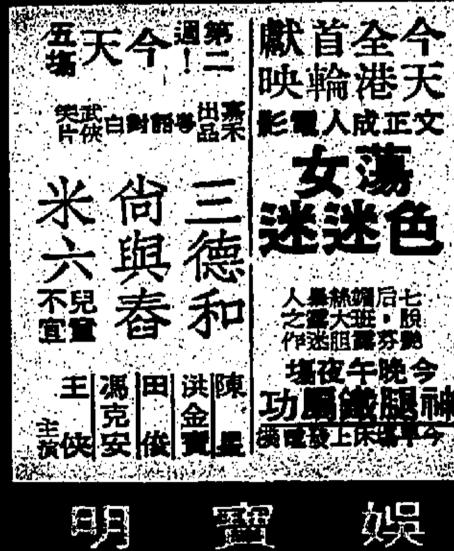
新馬製衣

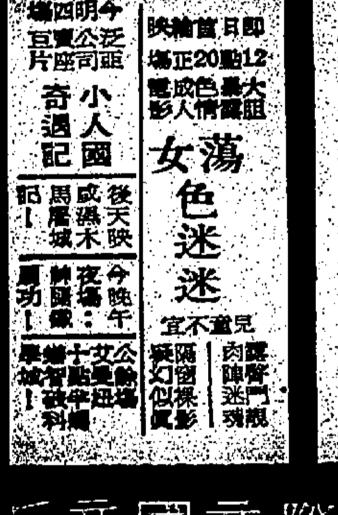
黃金

嘉禾

倫











4.11						
1.1		医电影电影 医静脉线	A Part of the Control of the Control	Parent Salar		
				CIRI		
	احداد	H 3529	•			
	وحجيه					
		THE RESPOND	T 44 PT .	- 新四本語 1		
(1)	S. 10. 10. 11		ハエズ:	- 與鏡頭		
11				1 4 1 7 7 1		
	- SE PR - SE P.	-1-48 A		334.4 2		
м			**************************************	變地华	1 -4-	7) 10 7 ()
			ar es 12 1816			
		\mathcal{T}	/ 48 AB	• 漱:		$\boldsymbol{\mathcal{T}}$
;	, 		100		10 mg	the state of the state of
	katan a (ga)	// constant	an and the first threat N		Alway	A 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19



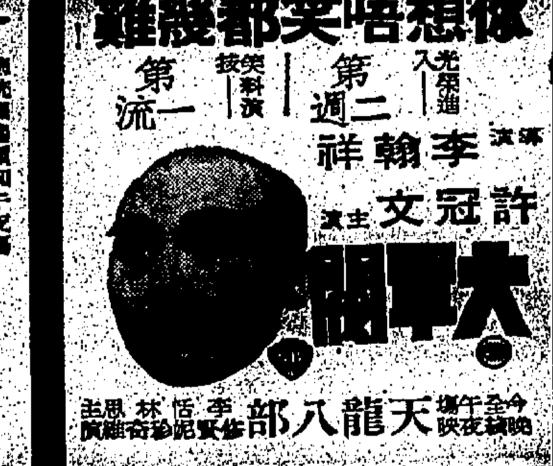


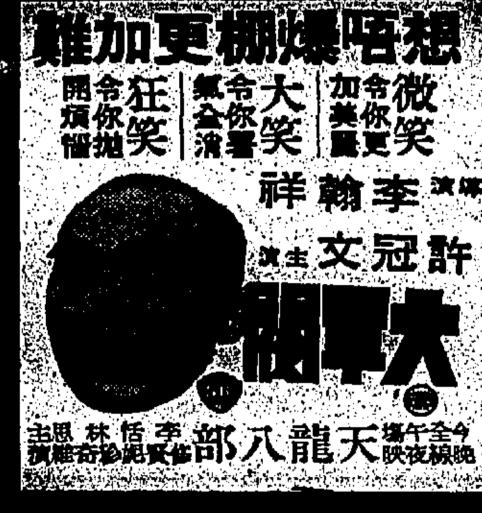
(honor) hon

巨过

希思

瑰,血。





空

F





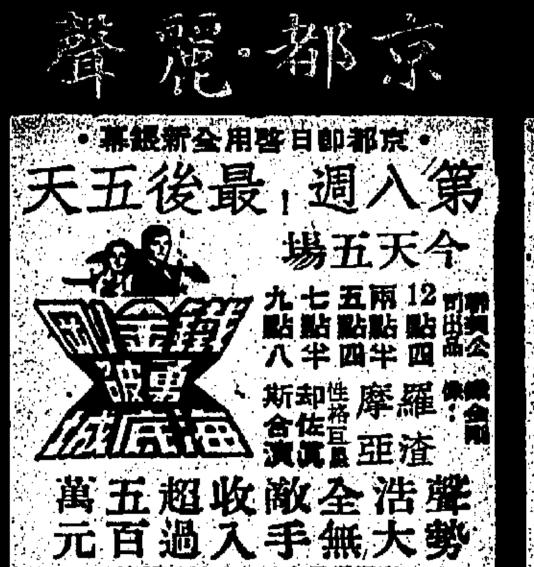




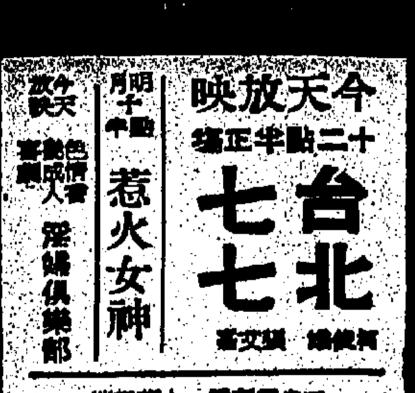








: 九點十早明都家



· 隋李宗中五 始纯诗: 副 少門大塘石海午鰊無鴻磯旗寶平 林區拿十韻實夜。如女塘塘石場 WHY KIE YAT PO

部 語 頭 環 題 題 題

去想怎·咖里往绿不

蝴菁 "一看整颗一百个

或後也。別

好地不是你 用四侧他如纸 他而人 觸成。 便是都

都在,或 地一對不 6:00 兒童天地

第四七六 〇期

曾

豆

好兒童

看電視保持適當距離

蝴穿滑上不 蝶音的次認

股離都他有 開稱開門一 **地**関心見班

踴 往口 性生

・市上價級で ・市上價級で ・市上價級で ・市上價級で ・市上價級で ・市上價級で ・市上價級で ・市工價級で ・市工價級で ・市工價級で ・市工價級で ・市工價級で ・市工價級で ・市工厂の ・市

息是 如司

• 三锡、

?對泳那增等

常 離

會劃功市庭採助,一推的所寫。的生詞理香活殴元

十法發,,會女

日

的概

家爲

11-

11

否许

門育

官塘

酒期閉幕

一身要熱吸腺

中午以後不

女命

上人叙

人·,家們·們會 都第馮然庭的都講, 彼· 中月最百 ,到夫孫虽名 非 生說金成/, 金生深 1有否得利有認定 、雖三區冷之飯。屋 計為接能選所能大邱 一人說沙

不師 及人校貸下區 財,長資午婦

脳・ 赤使人歌樂 明雅各牧師最後爲老

樂 · 住房。 · 任身。 · 任。 · 任

·會,日一一政香的工一門,則從生 場在下宣家府港及歐一將到,往一 外官午傳庭新家費工到於處男各 投始十運計開庭與友達九都子區 注輔二酚國處計樂帶官月大有宣黎

型在工節,附並活計 先當友資藍早級後即國 。,並的移址演兩生日季指田已對有之, 保印特證一輕位到午辦導及在家忽一男 君有別物或聚家官問避所油官 庭略部女













把握花開時之風姿,細比任由花開花樹寫好吧!
「知之短暫,不就是跟美女的美貌不要存相同嗎?但無論如何,懂不知是服美女的美貌不要存相同嗎?但無論如何,懂不知是他們不能是一個把花的小孩子,是天才,以看看花枝的柔弱,隨花的盛

高麗琴帶給您幸福的人生



上日蒸蒸務業毡地港香

味風國中粹純邇遐聞名品產

屋之家, 著名銀行,皇室殿的地站是香港的太平地站里已以不是我的地站是香港地站现造版艺篇的地站是香港地站现造版艺篇的地站是香港地站现造版艺篇的地站是香港地站里已以不是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

一間最深華酒店凱晓宮殿 一間最深華酒店凱晓宮殿 一間最深華酒店凱晓宮殿 一間最深華酒店凱晓宮殿 一間最深華酒店凱晓宮殿 一間最深華酒店凱晓宮殿



然格了選擇時該在 基底的,例如:巴尼消 能數 是對人體沒有 計畫

症。令到患者顧忌 一般 一种神。

法 列幾 門影即可治療 剛工作,花費 門影即可治療 路前,原对 不良处故,修照的治療,若十一痛苦。但然於因此性的治療,若十一痛苦。但然於因此性

參觀垂詢講解臨下列地址: 中區聯邦大厦十四樓樂聲牌陳列室, 旺角麗斯大厦二樓樂聲牌陳列室, 灣仔軒尼詩道四號樂聲牌家庭電器陳列中心。

旺角樂聲牌陳列室新貢獻, 每日下午三時至四時,專人負責 各式家庭電器烹飪示範。歡迎參觀。

大派用場, 倍添口福好享受







典ABBA樂隊馬樂擊牌優良品質 蝴整鴻唱·敬謂智意欣賞。



電路: 3-410321

信興電器貿易有限公司

九制開放進625號開新大厦2/3槽 電話:3-315111 香港陳列中心:軒尼的進4號·電話:5-271809

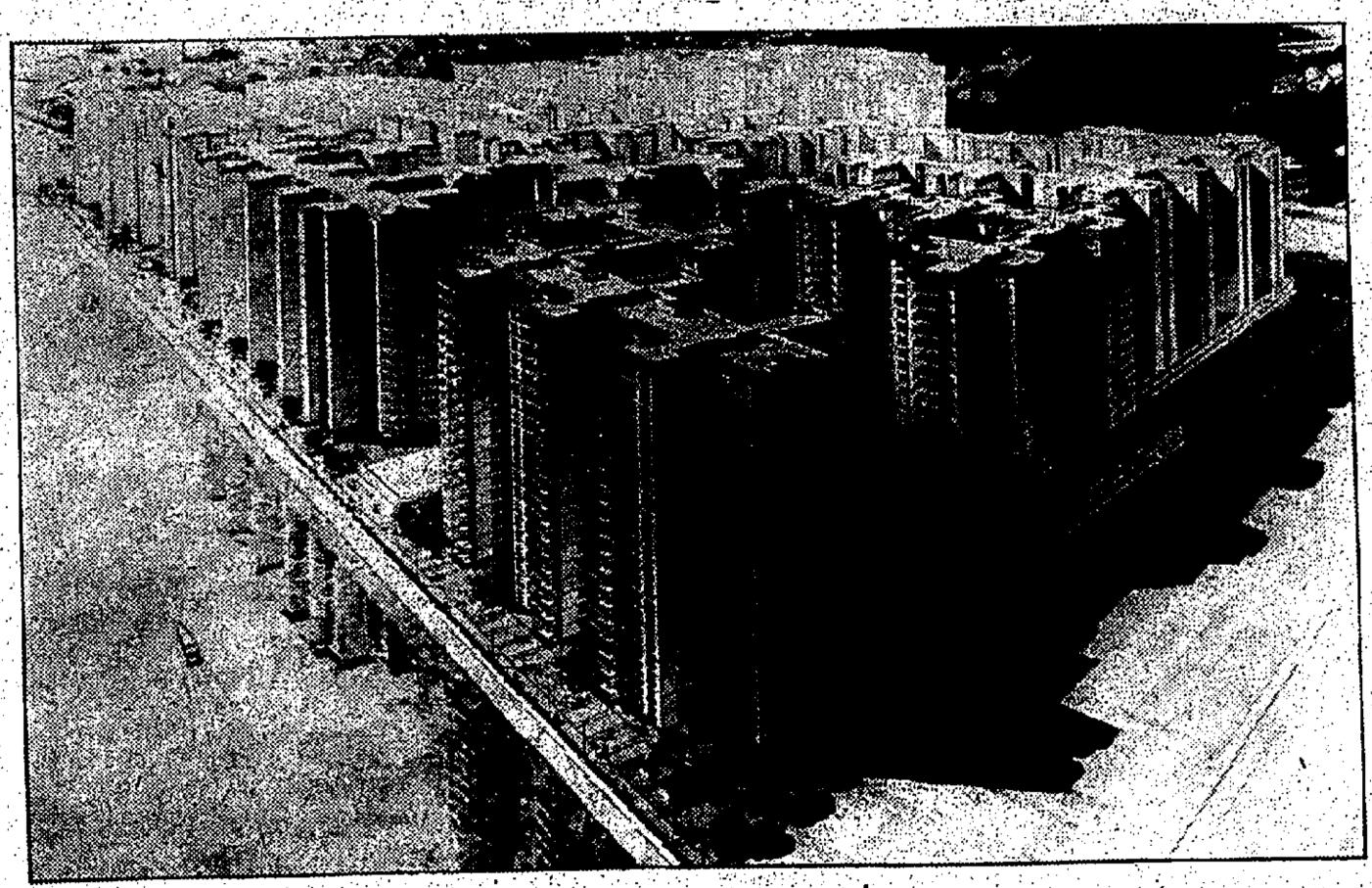
修理部電路: 3-430161

機拌攪汁搾動自聲樂

蝸

百老滙街118/120號

思思馬馬馬馬馬馬



宜室宜家 置業安居

第八期毗鄰海濱,環境優美。建有花園平台及小橋流水,置身其中,令人 身心舒泰,俗塵蟲滌。

第八期設備更見完善:

• 浴室安裝美國名廠「土丹達」白色裙邊浴缸, 牆身鍵砌花式磁磚直至天 花底。鏡箱、毛巾架等設備齊全。

• 廚房內之廚柜及壁柜,外鑲防火膠板, 並奉送石油氣爐具,燃料由中央 供應系統直接輸送。

• 大厦外牆全部舖砌紙皮石, 水久如新。

萬事達廣場售樓處 星期日及公衆假期照常營業



美孚企業有限公司



正從世界各地源源運到。 品種多,欵式新, 尺碼齊全,價格相宜,

敬請光臨參觀、選購 新貨簡介

男庄: 美國MUNSINGWEAR 英國JOHN LANGFORD 法國名威斯花及袖恤 日本名配新花反領長袖下恤 浅洲ANSETT毛衫

法國名戰毛衫 H本名版毛衫 英國SWALLOW級键、能濕律 McGREGOR級卡曲·機伽 西班牙CASADESPORT皮、棕皮体 \$ 645.至\$ 998.

女庄 H本名版及袖衫裙、套裝 **瑞士WIELER新教羊毛衫** 法图PIERRE CARDIN羊毛衫 法國IDEAL CUIR真皮被 西班牙CASADESPORT實皮神 英國RODEX時雨读 英國SWALLOW時雨被 歌美名敬新花衣料

毡被

地地利SANNALD路附毛新 英國名廢床領

\$1,185.至\$1,650。 \$ 165.至\$ 385.

95.辛\$

65.至\$

s 128.出

\$ 650起

s 780.制.

\$ 580. 起

s 140.至\$ 294

\$ 128.至\$ 168.

新學期用品總匯 廉美用品提供

新潮記事物…………… \$1.10 新花鉛纸 (每打) \$2.20 新欺鉛筆袋-------\$2.50 日本新聚蜂盒……… \$4.50 日本新聚都包-----\$40.00

營業時間 上午十時半至下午九時半 星期三休業



(元朗洪

主日湖撒 基灣獎浦新區 明愛獎浦

第五座)

時。

占

錦田錦

主日開撒

岸

上第 是

上

上午

上

沙田

放七時

時 半

平日溝掛・

時一

徳華

(大埔城巡班

小世

提前主日湖撒:晚冊口村)。

平日淵撒·

岸

日一(辞)の中主石

盆(

太祖

主日彌撒:

小堂

上午十

上

上

三王來朝

· 是 日 彌撒 · 上午 · 金 超家 小堂(吐露珠一堂)。

題家小堂(吐露港屋期六正午十二時。

(白沙澳村)。 上午九十里期六下午二時。 上里期六下午二時。 太平街)。

日

平

上午

太平

・七號へ

下時一黃午半。大

。時

· 時三刻及十二次(西質塊)

日彌撒·上午

小盆(要

市当

心。日大

主日彌撒:上午十四質寫尾村)。 選母無原卵小堂へ

 \sim

4

時半

聖莊爾發小

澂

沙

田

主日開撒

峥。

星期五

期六晚七時。 (元期水邊村)。 (元期水邊村)。 主日潮撒:上午七 下午六時中。

主日彌撒

毕

-

保験村

上

主義石~平日四萬耳日

潮ン窓切り

_

曹

上午

全港靑年攝影

所撒迎,参加比賽之照 片不分組別,黑白或彩 的照片均作同組處理, 不限地區,不限强數, 不限地區,不限强數, 16 × 20 ,所有照片

香港學

如何選擇適當焦距鏡

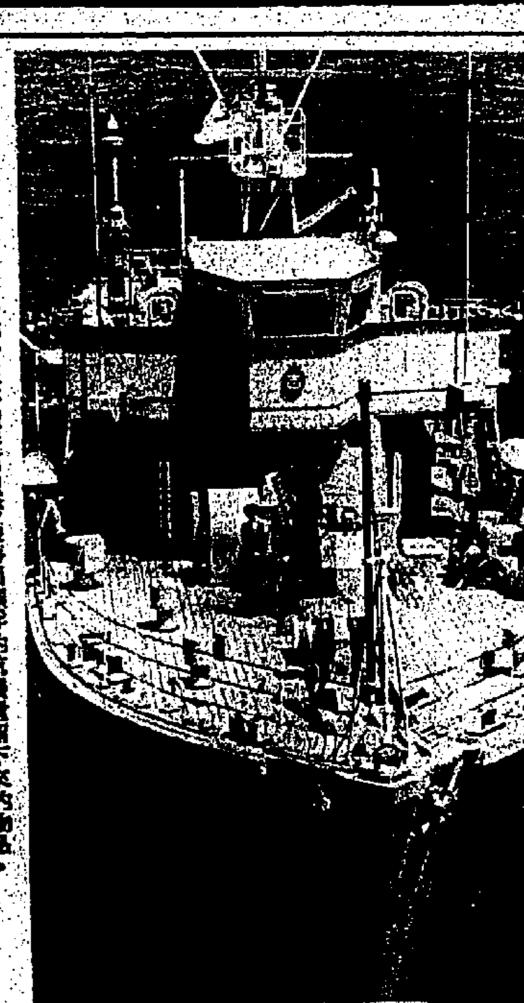
承,頗微頭探屬為,拍稱圖書「冰哥體 ,一大欄,用。鏡拍細長外8一等稱育 防定職動不的在頭足小程,M一。夫相

競・在6 ・在6

水後海 () 一次 ()







明愛會十 **杜發主持講座** 五月

米厘

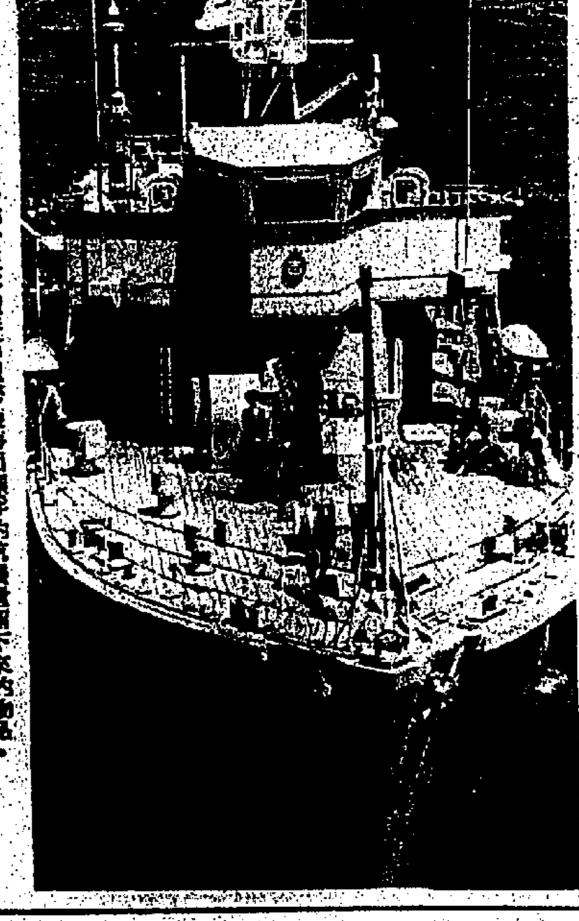
曾

攝影技術





具機 失事 **墮藍塘海**



特輯之一

曲」 —— 業昌 ——何**節**

影學會會長妻與聚先生 一、一次五至二六七號二樓 一、一次五至二六七號二樓 一、一次五至二六七號二樓 一、一次五至二六七號二樓 一、一次五至二六七號二樓 一、一次五至二六七號二樓

袁鏡泉主

影中心

證監處草擬新宁

BI

管制信託投資基

新守具文

7限定基金數

賢目

灣園西律本洲屬大德士國拿於鈔單電

うつの五九五七〇五三〇七三三〇六〇三四一六連九〇三 うつつつつつつつつつつつつつつの第つつ

及舫向克心然織九約 機械本郡,該貿月克 機品港貿但區易十郡

里克郎郎園拉

阿賀回回盾利馬法法大 回披 里克郎郎回

杜絕內幕交易難有美

音法

退休。

本港有內幕交易的問題 中事質上,全世界各地 對之均無善法解决。 對之均無善法解决。 內幕交易,根本並無任 內幕交易,根本並無任 內幕交易,根本並無任

指幕實實某在但,人 出交施股人任並即士 . 易任票曾何無使,

於的團威列 遠質員爾斯 東提旦遜工據

市基积表商貿場破對示納易

正,遠,會團

在此東該助主機大有團理辦

單

微樂開工一直處於低水平狀態,平均開工率在歐洲共同市場、加拿大、澳洲輸出均告減少,美國輸出保持平穩,對中東及南非洲輸出增加

由於棉針織衣服出口

夏

遠

元〇・七二・級・

股市交投轉活減值增加

做價普遍彈

明

國

一角。 生指數升六點一三。和記地產派中期息一生指數升六點一三。和記地產派,較上日四證總值三千零九十七萬元,較上日

,茂昌眼鏡末期息一千五百萬元。恆

で 一〇・元七五一元六・八元五斯至・二・八〇・。〇・〇元九 大〇元八・〇〇・・二十〇・三単二精〇四〇元〇南〇四〇州五 陸元・〇十〇元七十〇二元中〇十・統元十元,二韓元十元三〇

表 中〇一元,四六元支至上元支六秒至支至 〇卅至支至支元 安中〇一元,四六元支至上元支六秒至支至 〇卅至支至支元 安一級元支至中〇支至上一級至上〇二二普二精元二二年二年至 A,简至上一级元中一级,简一級〇,,通,梳至支,精,精二 级七庄一级、简至上,简五庄,简元五一秒五秒二普 七流六梳,

冲五元息做美略按與堅健元

〇八成點四點,港总

一點交七六機美外報

期期五厘美 六六厘五元

匪匪八六利

個項般俱氣生九價他之升元五步四然提至價收之見等銀龍提股有四一元提元,升於作市收提,行役升票力角角關升七開較做

· A 至,三〇,至值 級一 C O元元士。

五胍四八七五

聖誕貨冬 貨尾水趕船不 如理想

罷工,初步估計對港貨 因台港未恢復正常,改立 具付運影响不大。 以在本港收貨,更使該綫貨僦有

內,實際對付貨者及收貨者影响

》响明龍工人國。付,表意 的去:爭 輕年目進 品相班加 ,比開强

大·時的加消 禁使都,圍 的不,容起九

千二八九四鏡挫則。亦樂他股趨開市不 萬·點五六斯,趨造隨器如,升,價定星 股至七·點平做低紙好製中做。一架·期 定 不 復 反 。日五新五 均便。及市 造型價 尤般序交 五 定 不 復 反

物力。第二一百二元,几层五,三八小十十四百二大,医五, 三八小十十四百二大,医五, 一一把以每十年

春廠織針棉

亦開始轉母之勞 除了美國訂單較 種制)棉

共季

棉針織灰服訂單已有明顯增加之外單的季節性旺月開始,除了美國商工程的季節性旺月開始,除了美國商工程在本

讓轉額配德英美

支至八十支線仔紗織成的高級丁恤

1週投守: 逝 迳黄則該勞

交, 處監當最以現理

較多打單到港,均印花的, 交貨期間

· 棉針織業生産可望。 照明非至明年二月,第

授性好轉

元十元,台局珠母担于 一大元, 台局珠母担于 一大元, 台局珠母担于 一大元, 台局珠母担于 一大元, 台局珠母担于 一大元, 一等年 一、 一等年 一、 一等年 一、 一等年 一、 一等年 一、 一等年 三新组子组一宝貨市庄官。元首大千五千年组 大银三人九萬千到 較客人 ,元百七千六一人 砂市時期

降磅一點美九。分糖〇七。八貨九月六日點九〇八分美十,現締第三〇年節期磅原 收,做,告。角趁價。角八升一跌一美华五盆級高,手,機變何場拍。和期由金额穩交價(一)市最價以獲(),低高()。一四五四元,美。性,養。滿者,去助金因,市市市縣。易格一本八低最後到() 追哄七〇當三角六角九,瑞元倫上置盆此於一難何憑當爲反企均報渡美平輕一港一八高走問與公抬角,養〇,。半。下土,物落意雖問風度下從,前國映穩積盆。元慢後大金八一八勢吐養價,,比盆美無八,〇跌一下一而欠然市險有決,投,蒸買,見多由疎下上勢砂

八美約二翰 角一•四六 微六四好開 較收,〇,

堅價翅魚

黃

金價 匯市

贴二五美仙,五月份五十三點六三美仙,七二月市價寫:十月份五十二點八五美仙,十二月一分集中三月份。 外集中三月份。 六手·败值六十一萬美元·於上午十時,未完一二月份跌停,十時卅分再開市,市况疲黜

百六

萬美元

《交量值俱增

原家一份通告指出,有 關稅往法國及德國之胸 與之出口授權制,現已 與之出口授權制,現已 次復有限度簽發。 在七月廿八日發出一份 於實育於一九七七 以有限度簽發。

品交易所原格捌貨交役質秀和した。一萬美元。昨市雖活,價普款軍及跌停扳,明年三月貨最活。及跌停扳,明年三月貨最活。

以三月份敷活罐,十月份及五月份則無交易所原棉期貨交投頗活躍,價格普遍

最多。 元,較去年同期增幅俱逾一成。德 上半年出口二三九萬一千餘打,

工率 。德美澳荷去銷

胸圍廠開 與美訂單轉減

是田於外銷數上年同月是由於外銷數上年同月

要

石之思及價早活况電式村接九有〈野排會託守。一作曾 數日。海普市蹈反:會證東月限香村。提敦則 至一與

活續銷本吸扯客庄

照亦是,守制經去

岸台

> 一九七七年九月二日當地時間 **偷敦股市(金融時報指數** +3.90 (503.00) +3.90 (503.00) 五國主要港股價(贸益及資金)

H.K.\$ 14.80 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 十2.86(867.72) 東京股市(道理斯綜合指數)

收市指數十 7.95 (5246.55) 順盤 U.S.\$ 無起跌(146.20) **超盤 U.S.\$ 十0.975(146.405)** 2.3165 烏克 1.7425 美元 267.85

HONG KONG COTTON MARKET

US CENTS

DAYS TOTAL
CONTRACT
CONTRACT
CONTRACT
DAYS
TOTAL
VOLUME
TOTAL
VOLUME
TOTAL
VOLUME
TOTAL
VOLUME
TOTAL
VOLUME
TOTAL
TOTAL
VOLUME
TOTAL
TOTAL 200

LOTS MONTH : July 七月 SPACES FOR SAT, SUN. AND PUBLIC HOLIDAY ARE NOT INCLUDED.
TRADING WEEK IS S DAYS.) 专通五個交易大。星期六.日人公常识期不计算在的

〇五四・二〇 五五五二二五〇〇三二〇〇三二〇〇

五

当一・四〇

Ŏ

五 二 。 一 五

H. ⇒

00

五 六上巡

五〇市

收市價

升

住舉行

市分之十一點二。 市分之十一點二。 大客 七成

教育兒·

女

輔導就業

家

要有目標始可

達成

最受歡迎刊物

日隨華僑日報附送

世界百年

nie e a

消息詳確

包羅萬有

請長期訂閱華僑日報

富量論日報附屬

住屋環境惡劣兒女溫習有困難 過學校開課 冷 家 長 頭 痛 千幾百

入學的機 如果有相

以致以以

坐或其他雞圈,其未能忍識的,因沒有能力請來補習效師,欲補救而無從,「塡鴨式」教育制度下,學科與基本之多,對效師的講解,每每未能深切體,無法學靜,也無法集中稱神做功課。 (如縣金樂,高聲談笑際,設開際,小孩子啼哭際,小孩子遊戲樂,交體

里設温習室

子弟進修

可此。在這一成就業年齡,正 足以自立

屬下的公共温智学去,又往往以地方有限,後至或附近社區中心温習與做功課,但他們覺得,社

《育水準,又有助於就業,也可減少不平無、教育(即小學六年,中學三年)使每一個原因就是學雜費用太大,與成新多不理想

若干行 業工友提供管教兒女經驗

學期開 子弟 溫習室 課

度程活生 B









」 性格 耳星

是大

利

殺機

不兒宜

共十六隊參加

烹

飪比賽

師資優劣直接影 生關係至爲密切 中學生學業進取 製化

燈綵秋中 園 公言十

華僑日報

重助學

善長仁翁

請解善賽

福有攸歸

鹹濕

教育司林達婆問 合資

大学の一大学

鐵桶服內 黄嘉帝皇皇 金禾后都后 劉顯 文懷 金

講 五 遇 未 洪陳







伍少

梅女士宴賀

心中召電聯的



Snuff-Bottle Connection

華僑

晩報

兩次

廣告兩

次落齊

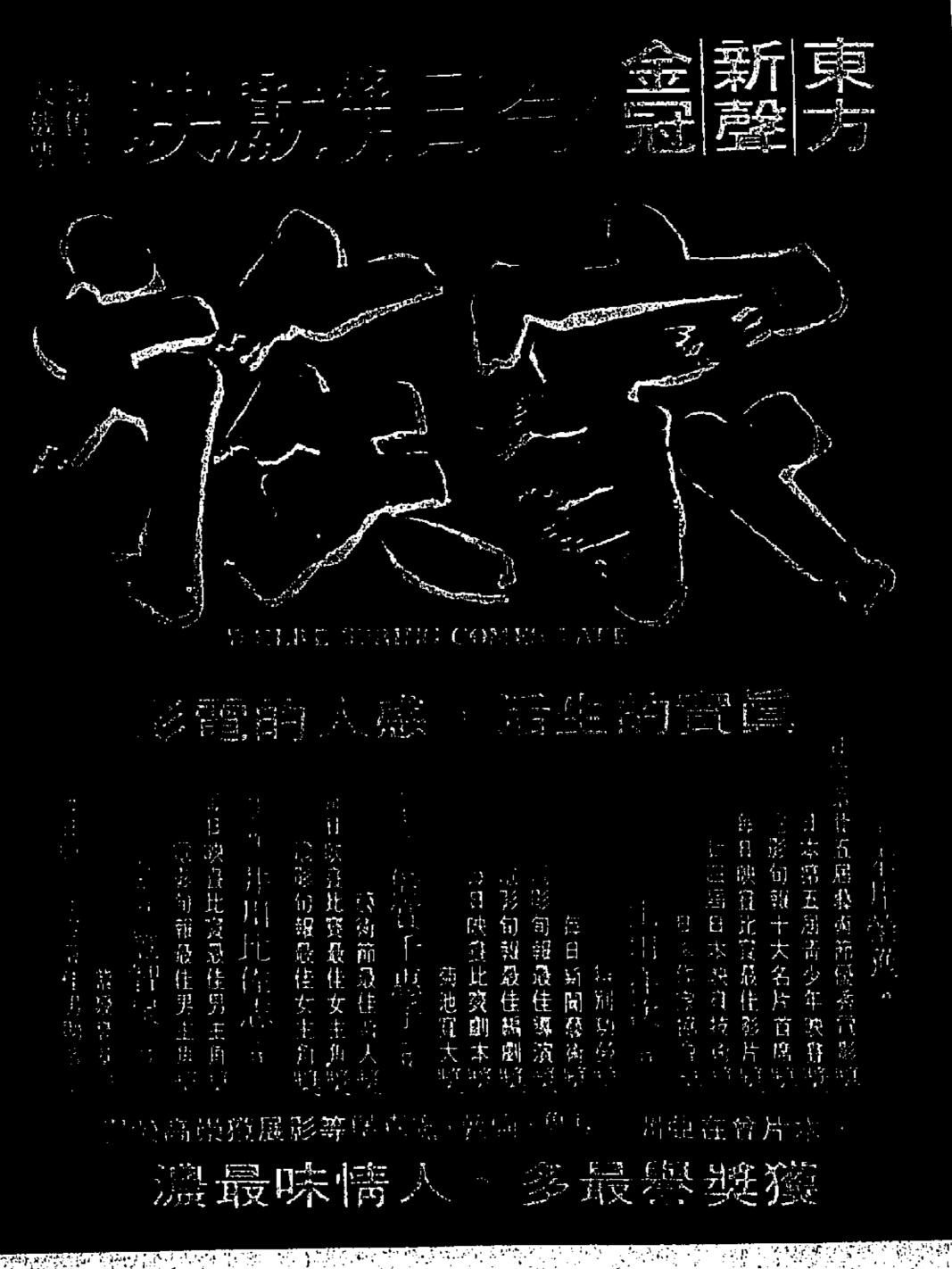
收







公司的 医检查器 是原始医院理





郭日高革 日三月九年七七九一曆公年六十六國民華中 村樂儒 六期星 日十二月七年已丁曆夏 外以顧主小做中室餐小在 和宋 《行捨骚取服 三整男手敬捷 忽開天外傳奇音 僑 ·聽說過天下第三類 ·聽清楚了——來人 ·出來聽題—— 月 地方・原加强防 5方面由我饭字,這樣不來,我負責化工社的一來,我負責化工社的一个 15%%%。 樂 麗暗深暗山 彩綠深綠分 罗事不作 可, 是宝 微型 牛

也探坐 無長自 非知己 另然的日 一知,先 方道他有 那的一般都

算了,來日方長。他們不出現,教我們去什麼地他們一把火燒掉,此仇此快。如何能不報。」 我們回家再說。」周禧道:「我們的家本來是十 來,那知為洪文安了。 的車都各自聽去了。 段,保衛不適,異動隨時會發生。」 **總會出現了,怎知他們倒似預先知道我們又枉行了一次。」** 出來,周驅的汽車已折剪後門等候了●

找到羊皮地圖 が、一般的にはなる。 他嘻 小余,你跟他到路去看看老白提高聲調說: 之间。 / 在無失者就。 · 一本無失者就。 多情自古多恨 可別學他那麼

」杏魒在這樣透明荷

在草埸和嫩們融面。他笑嘻嘻向感梯,再走出答牒,老自己帶一 **建在他的胳膊上:** 介事地立正。

本領

可要我

從 足 足 來 爱 是 未 到 他

他已坐上了一部汽車,老選在跟

-盆稍報 僑

4天台北\$ 999 8天台港\$1690 9天台灣\$1750 5天泰國\$1490

7天星馬 \$ 2620

6天菲島\$1280

4天韓國\$1750

6天日本\$2250

一般

众多價宜

307978

③— 303577

專用電話 5-447130 代理各地 特價機票 直接發售 歡迎垂詢 詳情請詢

印尼旅遊探親經商快證綠印均可

泰證200法國簽證\$100比利時300

四天 \$ 999 五天 \$ 1180 非島 七天 \$ 1290 六天 \$1190 韓國 五天 \$ 1790 四天 \$1690

\$ 1490

个折个扣上别收算

(海日下华五時載稿)

可

可帶免稅納稅合法百貨用品,價嚴簡便,倘遇退貨,十足還數。 快證\$120 理想旅行團 7得其利旅行社類較道607新興大阪1817室 按18字图851245 图849562

発費代辦各國簽證 ~星期日

5-254272 5-254276 950_曼谷團 1490 加拿大 1020 美 流 洲 1330 歌 990 美加團 1320 非島團 3090 欧洲国 谷 230 憂 代辦美加入學手續 約 1540 耶加達 1000

中華民國護照180綠印同價學等 各地機果)澳洲1999。菲島415。美國1650。 歐洲1500

◆商業考察・探親蜜月團▶ (包簽證•発帶美金 / 一批酒店•豐富早餐) \$1150 \$1290 特快團 非航特辦六天超級團 可帶合法免稅品。專人代辦出入境手續

代辦名國際價機栗·快證·綠印簽證· 網行: 香港皇后大道中253-259號56室 ⑤-441641 分行: 香港北角英皇道一六五號四樓8室⑥-785161

- 日本・本州 九天\$2,190 H733740 H735168 (10:00-7:00 軒尼詩道211號金軒商業大原4樓



菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190 楊进馬尼拉市區名勝,大高地火山湖,碧瑶寰滨鄉

9月6・12・18・24・30 TOA 6 • 12 • 18 • 24 · 30

大阪 1104-1105室 通話: 5-243068-0-249786. Morning Star Travel Service Ltd.

249622, 256973

曼谷(古城) 芭堤雅 六天超級團 **\$1,590**

遊稽名佛寺,玫瑰花園,泰 村袭演,水上市场,大量富, 色提雅, 珊瑚岛, 古城文化邨 及麵魚湖,多晚夜總會 南鲵芭提雅,住假日及题泽? 灌店、莲塑期二,六,目, 依時出發。

包括東京都內,箱根,富士山, 京都,奈莫,大鼓,萬博公園,

實學等。 生豪華酒店, 逢星期六出發 \$2,650 九则魔兒島七天團 24/9 \$2,890

韓國五天超級團 台灣九天環島豪華團 漢城,釜山、慶州 邁遊寶島名城、住最佳酒店 如圆山新館,阿里山賓館,

聯遊) 內容最充實,節目投稿彩; 住员豪奉之巴喇沙大酒店, 造屋期五, 依時出發

\$1,890

馬星泰十一大超級團 楊遊三國名披,及著名之 延頂高原, 芭提雅等勝地

多晚豪華夜總會, 生宿棄華大酒店 日期 9/9:23/9 7/10, 21/10, 11/11, 25/11 \$3,250

台灣九天海陸空遊

邁遊寶島名勝,無乘 豪華客賴. 全新安排,年宵人设佳渡假国 逢星期五,依時出發 七天\$1,450 九天\$1,599

医足赤十一天招級**国** 美國西岸十天豪華国

遊夏數夷,洛杉楼,廸士尼樂園 住假日及希蘭數大酒店, 中菜膳食。 事人領歐。 \$4,990 (城:3/9,17/9,8/10, 12/11,24/12

美國禮島探戲團 包括夏威夷觀光及 洛杉機來面機票。 只收 \$3,990

韓日五天超級豪華團 遊櫃岡。李克山莊及板門店

· 建星期五田

\$1,790 韓國四天豪華區 淮复期六出较 \$1,750

美加十四天豪華團 遊夏威夷,浩杉澄,廸士尼樂国 空地芬哥、瑷尔片场,三落市。 溫野華等。 住假日及希爾較大酒店。 中菜膳食。免费策匹及本人。

日知: 3/9,17/9,8/10, 12/11,24/12 特仗 \$5,990

商 殿文文 即約字

旺角西洋菜街鑽石酒家十樓 豪華團九天\$1400年週有團 菲七天 \$ 1150 星馬泰子天 \$ 2650 世界各國

英

菲律賓七天 \$ 1270 ₩五天 \$ 1180 〇日台來回樹葉1300

證 司 アンシ」 #WMM: 435·440550

大修/偏 六87小補泥 八號歌爛水 八七辺羅做

芝競拔大酒店等,

多晚豪華夜總會,

建星期六出硬

七天\$1,550

九天\$1,750

暢遊技域,古隆坡。

日期 9/9,23/9

震頂高原, 新加坡著名城

多晚夜稳奋,一流大酒店

7 /10, 21/10

11/11,25/11

\$2,620

星馬七天豪華團

八五裘·丁· 五字格

換布工程 門

九特油上

永發打字機公司

漢關辯到

設修

无

囍 熨金·印刷 各類喜帖 塑膠收音 永泰印務 力能炮台街

縣頭國 活

E

中湿理庇利對19號消防局侧 電話:像447766 ● 西鄉 STEINWAY PETROF MADDISON OTTOSTEN 獨家代理 YAMAHA DIETMANN EDELSTEIN ETC.

九龍 尖沙區全馬倫道 6號 TEL: 3-661704 测数道389號日平安大区 TEL: 3-843787

火沙叫加拿芬道51號 TIL: 3-660927 海字接金屬金属6-9號

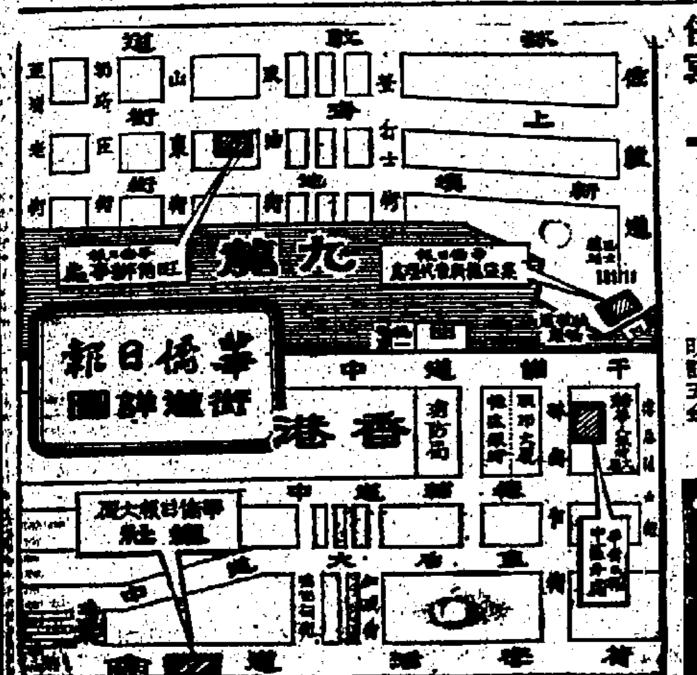
京被進口歐洲名版網等。原價多6,100。 轉價 \$3,450. 党·歌迎分期。保用十年 香港:大道中69號萬宣商場 U12號 5-221777 網閱灣軒尼跨達521號 TEL: 5-762733 / 死 盾 百 突 哟 形 塵 沟 问 品 牌 徽章 牌 刻品 字 價

安土單力減潮任則地材 聯防水裝飾工程K950562專門

水晶抹窗 5 471633

72.2計島小熊和利本代度工大業販號 37.26設港工選商主價接手最實州學別 22.25計澳程揮傷養平城尾多力年校暨

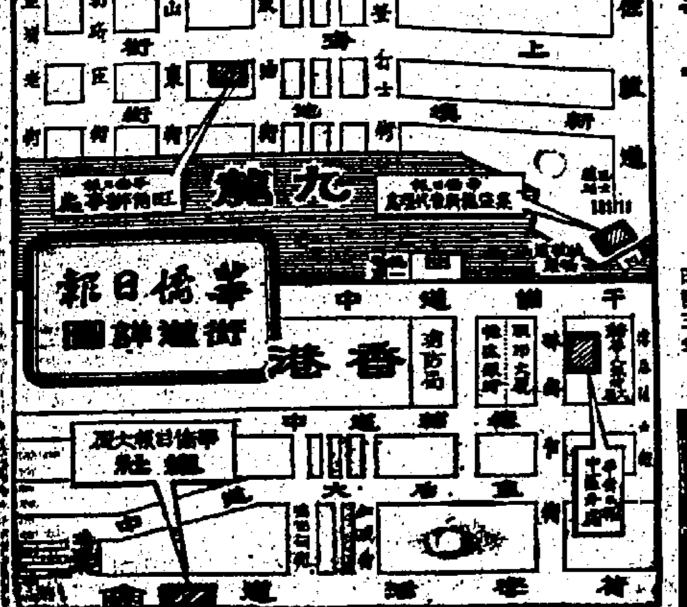
科斯石小低格字面廠內



中理上丹利梅58—60美强大厦 沒貨電話:H236382 H238537

7-936613

下電025825萬新公司

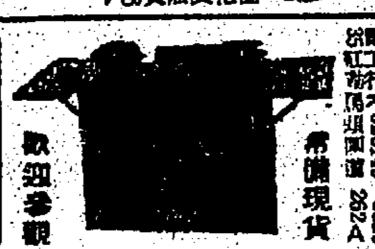




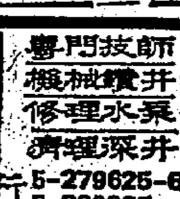
地車 中議與監衛六號五樓 油服 恆利打字機公司 板務 日 H 437326 夜 H 517034

本廠常備各種PVC體 網,各號光身鋼積,編 水鋼領,漆皮積等數迎 各廠數及出口商拾攤或 來辦定遊起貨快捷價值 公道時間2428255









天氣乾旱 制水將至 未兩網羅 清理深井



出發日期

8月27,28,31, 9月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20 21, 24, 26, 27, 30, 10月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20, 21, 24, 26, 27, 30,

本團特點

*航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合致

助,無論食、住、行都均勝一課。 来酒店及一切交通全年預先定安,絕有臨時更改之弊。

* 行程精心強測、盐海虚美、保証絕無用事勞頓之苦。 * 超低炭準享受,四晚不同情調夜總會,當盡佳餚美酒。

欣赏各類表演節目。

* 在晚均爲團員安排餘與節目。 * 嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。

来聘請菲律賓旅遊局認可之群遊沿途豐語講解。

* 出發前茶點招待, 詳述當地之一切風土人情。 附註:報名前請參閱其它旅行團作一比較。

Fiesta Filipina. spi 菲律章士用细索菲肯客團

级要富面陵语向乘政事名概律馬尼拉。下相馬尼拉在閩水門店。

第二天。市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會。
遊院學地牙哥古路,古閉腳城,華僑義山,聖問姆斯大學,國父博物館,至素

六期星

上於紀念品,各通其適。晚食門尼山夜總會(高山族歌舞表演)至于相位 **碧瑶—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會** 飛指國內航機返馬尼拉在艾蘭迪渡假粉地,參加各類原樂活動、從馬、划船、遊泳、高爾夫珠、網珠、乘馬車、芬蘭治、按摩

。在孫他的舉行處因於大樂的,欣賞大溪地土風樂,泳光的製表面沒著名樂陵湖溪的島音樂,翩翩起舞。 **下程是常假日大酒店** 2.7 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場

第六天 馬尼拉一菲島文化村一EDUARDO'S夜總會 参加菲律賓文化村或荷兰产岛辐影。現據龐大,如美藝名之攻瑰花園,及乘措菲岛獨有七彩繽紛之有事。

晚宴設於全非最高級之EDUARDO'S夜總會並所貫國際表面節目,國員可無盟夜總會內選擇煙門點都

馬尼拉一香港 自由活動購買土產紀念品。完了由領際陪同乘戰射客機及傍晚安抵香港

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

全程住宿一流大酒店 9月6,12,18,24,30日 台灣吳豪華團 \$1540

一流行程,台北住希爾頓及 圓山大飯店 逢星期日出發 香港德輔道中李寶椿大厦812A室

3-679161.44 3-660249-0

曼谷之旅五天遊覽團 全程HK\$1599 C.L免簽証費 住宿兩晚芭堤雅,食宿一流 乘中華珍寶客機,保証兌現

逢星期日出發

代理各地廉價機票 **邓**辦特快泰國簽証 力。能彌敦道92-94號 **遊敦大厦八樓B座2室**

高雅*富麗*亞里山*溪頭*墾丁*渡蜜月 **甘月潭觀光等遊流饭店**

循正式手續辦理夢團台証*穩實可靠

*香港聯合辦事處*皇后大道中14號大夏行809室* 電話: (5 224765 : 5) 260951 (5) 235164 夜假(5) 469957

七天環島 \$1550 逢星期日出發 逢星期六出發

七天黄寶團 \$ 1290 将将将的对外外 日本本州六天\$2050 对沿%形形光%

是谷芭堤雅五天 \$ 1590(包兹証) 逢星期日出發 韓國 漢城四天 \$ 1750 选星期六出發 韓國 廣州五天 \$ 1890 选星期五出發 ※開放道577號高氏大阪4字 35880157/3→301544→

非島七天\$1290 考別为省份 七 天\$1330 台灣九 天\$1460 逢星期六出發 曼谷五天\$1599逢堡期日出發CI免簽証費 日本 産兒島 \$ 2680 多% %% ■韓國四天\$1750 逢星期六出發

代辦菲,各國簽証。團體出發。特價機票 中環域多利皇后街8號鴻基大厦704室

旅運过有眼公司 5-444007至444000 曼谷

七天) HK\$1290 Flesta 3

全本州七天 HK\$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發 依期出發

日本 芭堤雅六天 HK\$1590 **造覽佛図勝蹟** 一流酒店 - 四晚表演 達週六及週日 依期出發

香港德輔道中121號周太福商業大厦 9字

上午出發晚上返港

理用S1150只辦一团

上午出發晚上返港

费用S1290只辦兩團

8 全程足六天 21/10 24/11

遊埠可分期,並有名貴相機,手錶,皮樓,金筆贈送 情商胡章到先生司儀,周有先生M.B.E.頒獎

馬尼拉國際航空公司 (大韓航空公司發助) 五天聯遊 "乘中華航空公司客" 十天河里山環島 . (持C.I.免保) 機 , 回程可自由返 S1480 七天超級貴賓園 留台北 S1790 **还星期日出程** \$1190179 24 9 逢星期五出役 九天阿里山芝麻椒 七天特級貨資團 健山:芝麻大酒店餐助 \$1290 6 9,12 9 校門店 / 平克山兹。

| 提供付票有無限件 | 18/9/24/9,30/9,6/1 **选星期六出發**

特點: 行程舒適、專人領隊·一流酒店·乘內陸機 歡迎持台証參加·特價優待 事辦特快台証·代訂世界各地酒店

香港中環德輔道中先施大厦1308室

逢星期六出發

特點:行程舒適、專人領隊・一流酒店・乘內陸機 数迎持台証參加·特價優待 事辦特快台証:代訂世界各地酒店

杏港德輔道中有餘大沒705至

住圓山

環島

環島豪華團 九天\$1790 七天 \$ 1590 六天 \$ 1460 住宿一流大酒店

建星期六出發

本洲豪華遊 台灣特快簽証 及辦理美國加 六天\$2050 拿大移民手續 出發日期。 代售各國廉價 35 36 % Wi 機票歡迎查詢 N2 7/2

九廂尖沙咀金巴利道金巴利中心1001室。

ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 文時 旅運有限公司。

菲律賓碧瑤七天\$1290.9/8 13/8 19/8 25/8 6/9 日本全本州七天 \$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9 泰馬星十日遊覽 \$2990 24/7 7/8 11/916/1013/11 日本本洲韓國遊 \$2990 30/7 6/8 13/8 20/8 鹿兒島南北九州 \$2780 30/7 6/8 13/8 20/8 美加東西岸西岸\$8280 11/8 3/9 9/10

台灣阿里山芝麻\$1550 日本東京富士山、\$2250 选期出發 资証品時 泰國曼谷芭提雅 \$1490

中国合油流中40%通明大厦501至 2 -729779 5 228511

菲律賓七天\$1290 9月612182430日

韓國四天 \$1690 8月26日 泰國五天\$1490

逢星期六出發

*阿里山芝蔴城週末富麗遊 九天 \$1,730特别加開12月23,24,25日 *阿里山知本墾丁週日歡樂遊

七天\$1,540特别加開12月21日 *芝蔴城溪頭週末富麗遊 北天 \$1,470特别加開12月22日 早機去・夜機回・專人領隊

每星期準期出發

曼 \$1550 四天 \$1050 芭堤雅六天 七天 \$ 1310 超級貴貴遊 九天 \$1430

四天\$1690 什各地機県 九天\$3180 六天 \$2410

元 3-676111

上、絲絲 九天環島阿里山 \$ 1680 一一 / 一] 逢週一六出發 七天 \$ 1480 四天\$1650

9月3.6.9.12 五天 \$ 1490 韓日九天 15.18.21,24 天灾 \$ 1550 逢週六出發 中環皇后大道中70號連卡佛太厦1010室

六天\$2290 27/8 10/9 24/9

山灣 阿里山 九天\$1750 20/8 27/8 3/9 10/9 17/9

菲律賓 曼谷 渡假園 **七天 \$1350 貴賓園** 六天 \$1550 22/8/13/9/22/9 28/8 11/9 25/0

九旅縣地道江-3號希蘭大廈10樓;金屬高號 3-694971(45種)、3-695545(45種の行業

3-947265

一道教觀摩團 由台灣道教會協助安排茶叙。訪問妾觀著名

刷字・象遊阿里山、日月瀬、花蓮、芝麻城 9月28日出發全程九天只收 \$ 1690 編集 9月28日出發全程九天八元 南北特選七天 \$ 1550 逢週六出發 慶悠環島九天 \$ 1690 逢週六出發

菲律賓 碧瑤、百勝灘、碧灣 乘菲航、紐非包機 六天 \$ 1280 逢遇五出發 遊事項,歡迎垂詢。 旺角開敦道677號恒生銀行大厦801室

代訂酒店・歡迎社團、 **秘校、工廠自訂行程天** 數、特備優待、一切旅

多明尼加旅運 5-772013(5綫) 3-670635 3-69271G 菲律賓碧瑤七天\$1290

日期:多多多等等 台灣芝麻城咒奏\$ 1480

達星期六出發 日本本洲七天\$2590 逢星期二出發 香港銅鑼灣軒尼詩道75號金聯商業中心1702室

九龍柯士甸路10A地下。

十二天\$3250 1/3 1/30 1/31 2/2 2/32

天 \$ 2650 156 181 3/2 3/2 天 \$ 1650

·米·斯·海·斯·西 77世的中华。阿·大·斯·1993至,

七天 \$1290 七天 \$1350 七天 \$1550 九天 \$1750 四天 \$1690

五天 \$1790 \$ 2680 \$ 3250 · 曼谷芭提雅曼逢星期六出發 \$ 1490·

、土 旅遊公司。 5-236397 5-248843

觀光團 遊覽團 七天 \$ 1320 五天\$1590 CI免簽証費 九天\$1450 (逢星期六出發) (逢星期日出發)

經濟機栗 各國 旅遊簽証

.5-232148(三線)

五天聚華圓\$1490 。逢星期六田陵 九天 S 1700 七天\$1290 曼谷芭堤雅清邁 九月6.12.18, 芝麻坡 七天豪華團\$1890 24,30 四天 \$ 959 每月一團出發 住馬尼拉花園 连星期六: 假日夏宮碧瑤 曼谷芭堤雅布吉島 露台等新型酒店 七天豪華图S1990 飛機來往發瑤 行月—阿田發

中環砵甸作街28號金明行六樓全層

聯耀 3-312838 3-312678

(夏宮大酒店) 第一天:香港一馬尼拉 (第二天:馬尼拉一馬容火山) (乘內航機) 千里達酒店 【百勝灘酒店 第五天:香格里拉 拉瑪達大酒店)

出發日期: 27/8 2/9 8/9 14/9 20/9

(拉瑪達大酒店)

九龍彌敦道6日號萬隆大厦1502室

第六天:市內觀光

第七天:馬尼拉一香港

3-944255

Manila Garden Hotel MRE拉在國大河底 JAL HOTEL SYSTEM B城河底系统

聯合贊助

宣宫假日大酒店

旅遊公司 五天旅遊園 韓國极門店。華東山东

*逢星期五早上乘華航專人領隊出發 回程於晚上抵港(或停台北,高雄不另收費 特價 \$1,790 构心民族比 35%, 35%, 35%

酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天) 漢城最新最豪華之巴喇沙酒店 華克山莊設有賭塲之别墅式酒店

旺角彌敦道729號地下

三二二葉 3-689291

七天團 \$.2680 出發考勞%%%

八天 \$ 1700、透洒五 四天 \$ 1090 出發 代售各大航空公司

空后接港德輔道由130號大生銀行大厦1101至

APE 旅遊貿易有限公司

14天雙十國應團 \$1480 台灣4/10及8/10出發(注注) 非律賓 世天 \$1290 碧瑤 台灣阿里山九天(逢星期六出發) · 商選團 \$1740 | 酬賓團 \$1510

代辦各國簽証 首創儲蓄旅行 代訂各地機票 旅遊來宜泰・便宜又愉快

·九龍開敦道655號胡社生行907-8室

宣言 宣 5-438871 5-438801

韓日福岡板門店 華克山莊豪華團 五天\$1790 飛機來回碧瑤、四晚夜總會 住花園、新松園等大酒店。 逢星期五依時出發 毎月數團出發 回程可自由逗留台北

台灣阿里山 曼谷芭堤雅 |特價豪華團九天\$1460 逢星期六依時出發。

K-680022 K-682727

台北四天組 \$ 1050 日本七天精選團\$2590 🖁 加爾8月27日

曼谷芭堤雅五天\$1490日 ● 食宿一流 ● 代辦各地機票簽証 ● 行程安善 ● 簽証當時敬希從速 九龍尖沙咀海防道34號。

實際大廈六樓的座(維持5字)[6]

5-446277,446955 李寶椿大厦1215-6室

羅省景580

C I 簽証 120 每週出發 專人領隊

馬星七天2620 馬星泰十一天3260 專售美加機票 美加西岸4999

六期星

寫字樓

金屬平租間@453424 原內O三家二電訊單次 原內O三家二電訊單次 用路來 用路來 七水面機大力。此六金道 接樓揭宇 (B) 上 (C) 五 工品分可轉出236458 周八加州以下以下

倉

。民事力三直發達合軍

舖一一种 跑 42個人家馬 50-實施 111

電点: H 244153,小数2235, 224

RICOH

置征。相機

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張,多刊多送



頭獎登名: 魔確新默單鏡反光相機。 "SINGLEX II F2.0"及壓確原廠 400 mm F6.3 遠癱鏡一套。 價值: HK\$1,663.00

各得麗確 600 M 麥華迷你相機及 原廠閃光燈一套。

價值: HK \$380.00 惠廣、收最 超過 百萬 刋告 効大

抽獎公佈日期十月五日

大小寫字樓招租 品店 5-239859

周大福商業大厦 十四字樓 山積3724公 全部以分用均可評價區

| **関連第一個**| 28年35日 | **博** 28年35日 | **「** 28年35 過解招

八工呎房沙 三城合三里 五川高樓 四以字 235 七洲岬 285

。灣民天溫樓海下銀行 中心並論面向青山近山 協六百呎月租二三五〇

觀塘道340號 敞房

7577位出的 97757位出的 9性十組約

志與昌工樂大樓 入伙管理完善隨到看洽

地下廠房

13-206635-6洽

古書十名等在12206417 中五百呎斯安斯(12206417 中五百呎斯安斯(12206417 中五百呎斯安斯(12206417 中五百呎斯安斯(12206417 中五百呎斯安斯(12206417

官塘道340號六千餘呎獨 立中型廠房出租大型電梯 二部上落快捷

SA院人

大漢圖 記

元明永後大樓四面第18次河合各行業河合各行業河合各行業

100 A 1258 月 1258 月 100 A 1258 月 125 電流が、一世四元 七级

理K233348单点 不優雙1月人伙有第四 不優雙1月人伙有第四 不優雙1月人伙有第四 中

州沙州

每呎二百餘元

恒 七瓜鹰道(昌景閣)「恒景閣」近九龍城碼頭 七二古公園環境優美材料—旅三而單海大量平 哲肖即原除建築即爭島。●電話K653931● 土从無世州街四號 安和公司 西域處對面

歌三鈴鴻護 "園

2000世年 200世年 2

律恒昌新屯 →選話K653931→ (地解答樓處對面)

速度學是層 火角咀角安街计二號樓 下至六樓共六府每府 890 呎黎府出售分階至

顺下午一至十時間: (本·九六〇六三八邱洽

黃埔類 永遠安景樂佳可 東埔門 祭祭祭祭祭祭祭 文·弘声戶單邊東南海多/配相告

交 <u>不交吉</u> 舖

樓

新典收購即日成交 库斯樓點新樓數迎合作 2.客情質翻開發表選舉工程數四卷記 德利行地產發展公司

德興街9一10號七、八平尚餘數層 大河和邮块垂网70號长九六四〇三二政本大厦八樓辦事處參單长六七九四八一

京四百年 工 第四百號 唐念 場

奎川路德圍

新荷李活道一一、 新荷李活道一一、 毎段大字 請注意 四個 僑日報廣告部收當即妥爲利登也小廣告一請將廣告文字列入表格 細字卅 四個 僑日 毎天 (連回廣告獎郵 由 天爲荷 謹 三元 爲請荷將 啓

位六 舗連 息 九開大角咀蓋寫街後壓 (前後街通行無阻) 活聞500以另天井300以 境租2千至2千6百息高

为田

猫

千八尺四崩兩線三帝領工人房主人 套房特大運化與問題廿萬条藥裝態 地毡酒吧牆框套床條低冷氣厨具資 有證理**戊丁」地產** K 384219 位兩個**戊丁」地產** K 627775 文華 H-765221-3 九 640728 札 640561

日中国哲武代金山的第大度 1005 是 武活:⑤435333-4 例438703 運

可不铺取港 成交交分九 交音告居全 快均或模型

交購

847890 641178 310032

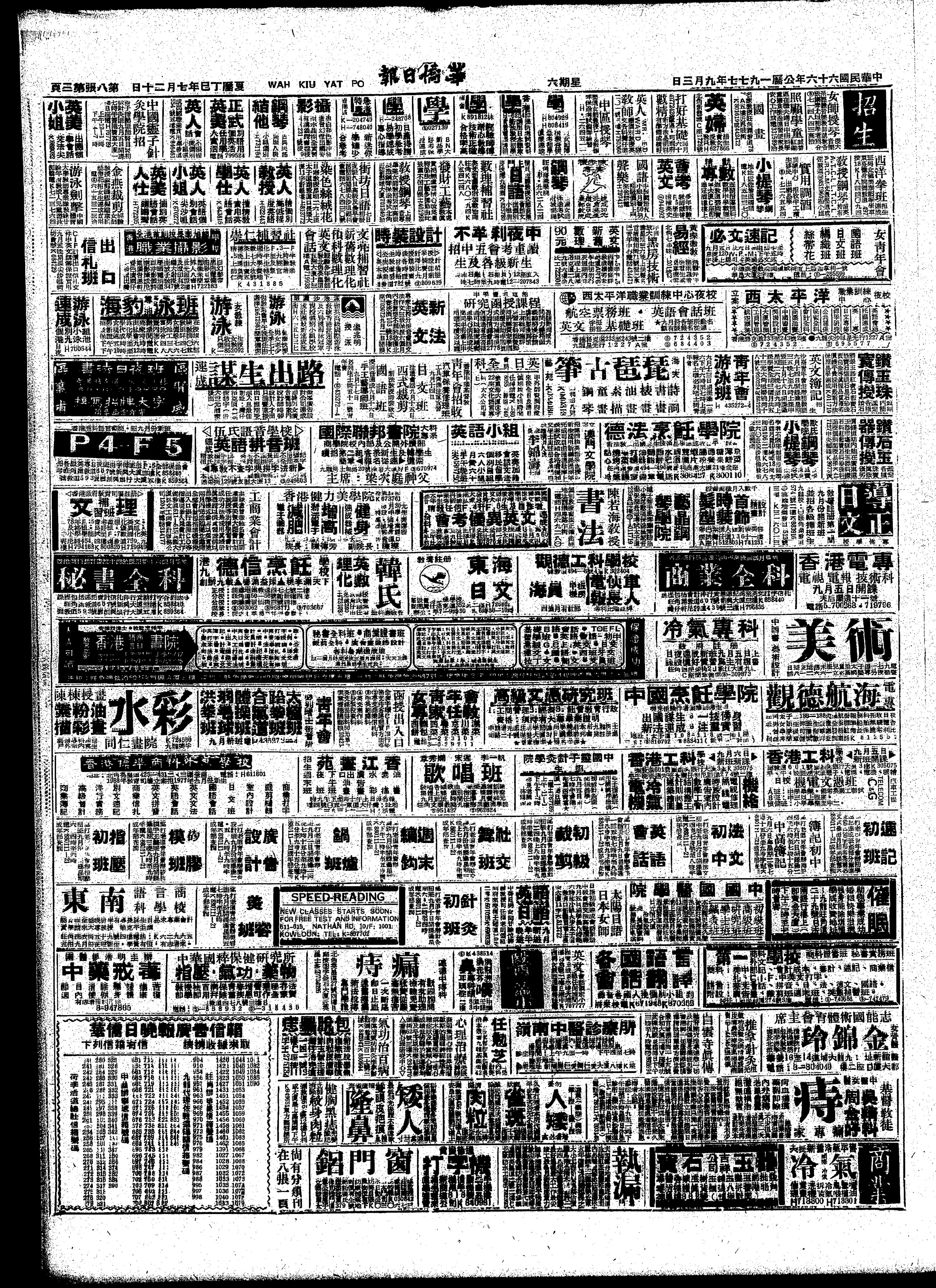
417呎交吉 D座廿三世

惠刊本報分類廣告

請撥電話



告



WAH KIU YAT PO	
1	河河
1	数經 師 所
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9979 至 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
では、	对方 四十 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一 第一
大学 10 10 10 10 10 10 10 1	所属®021757 世畢業就告各區F5 世畢業就告各區F5 10021757
65週及人作整组 75	往上
大一幡公 一名文地 一名文地	野多紫鹭
1	三〇九 楊先生 腹胚到洛姆人 特
「大きな 1 1 1 1 1 1 1 1 1	全被專任教師 地數學兼任教師 期間 期間 時間 地數學兼任教師 期間 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次
「中国	至他夜仪。神各中中
本五十十	M程行/半 遊鹿時/半 本詳外/一
1	一服数多百八条初组头五新中洋沙
第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	后 68 献學18 店 79 新打至 治 86 任字23
日前有 中	台導員
②沙索爾 是千萬會議議 鐵河 上下 下 。 請詳列履歷經驗地址電話附相片 公	数代
四級人會考集荣育發受在歌剧就 「第一次的 元素	
元 大日	